

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma

Abbreviazioni

avv.	avverbio
f.	femminile
inf.	infinito
m.	maschile
part. pass.	participio passato
pl.	plurale
sing.	singolare

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In **nero** sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

NOTA: I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

Unità introduttiva – Benvenuti!

Libro dello studente

unità, *l' (f.)*: egység, lecke

introduttiva, *f. (m. introduttivo)*: bevezető

benvenuti, *(pl.) (m. benvenuto)*: Isten hozott!

A Parole e lettere

parole, *le (f.) (sing. la parola)*: szavak

lettere, *le (f.) (sing. la lettera)*: betűk

1

cosa: mi

è, *inf. essere*: van

Italia, *l' (f.)*: Olaszország

per voi: nektek, számotokra

confrontate, *inf. confrontare*: hasonlítások
össze

vostre, *(f.) (sing. vostra)*: tiétek

risposte, *le (f.) (sing. la risposta)*: válaszok

con: -val, -vel

quelle, *(f.) (sing. quella)*: azok

compagni, *i (m.) (sing. il compagno)*: társak

2

lavorate, *inf. lavorare*: dolgozzatok

in coppia: párban

abbinate, *inf. abbinare*: párosítsatok össze

Edizioni Edilingua

foto, *le (f.) (sing. la foto)*: fotó

numerate, *(f.) (sing. numerata)*: számozzátok
be

queste, *(f.) (sing. questa)*: ezek/ezeket

musica, *la (f.)*: zene

arte, *l' (f.)*: művészet

spaghetti, *gli (m.)*: spagetti

moda, *la (f.)*: divat

espresso, *l' (m.)*: eszpresszó

opera, *l' (f.)*: operaház

cappuccino, *il (m.)*: cappuccino

cinema, *il (m.)*: mozi

conoscete, *inf. conoscere*: ismertek

altre, *(f.) (sing. altra)*: másik, egyéb

italiane, *(f.) (sing. italiana)*: olaszok

In questa unità impariamo...

impariamo, *inf. imparare*: megtanuljuk

presentarci, *inf. presentarsi*: bemutatkozni (mi)

presentare, *inf.*: bemutatni

salutare, *inf.*: üdvözölni

dire, *inf.*: mondani

nazionalità, *la (f.)*: állampolgárság

numeri cardinali, *(pl.) (sing. numero cardinale)*: főszámok

chiedere, *inf.*: kérdez, megkérdez

nome, *il (m.)*: név

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario ungherese

età, *l' (f.):* kor

alfabeto, *l' (m.):* ábécé

pronuncia, *la (f.):* kiejtés

doppie consonanti, *le (f.):* kettős

mássalhangzók

sostantivi, *i (m.) (sing. il sostantivo):* főnév

aggettivi, *gli (m.) (sing. l' aggettivo):*

melléknév

articolo determinativo, *l' (m.):* határozott

névelő

presente indicativo, *il (m.):* jelen idő kijelentő

mód

avere, *inf.: birtokolni*

chiamarsi, *inf.: hívni valahogy*

io: én

tu: te

lui: ő (hímnem)

lei: ő (nőnem)

3

ascoltate, *inf. ascoltare:* hallgassátok meg

ripetete, *inf. ripetere:* ismételjétek el

lunga, *f. (m. lungo):* hosszú (J)

greca, *f. (m. greco):* görög (Y)

origine, *l' (f.):* eredet

straniera, *f. (m. straniero):* külföldi, idegen

4

scrivi, *inf. scrivere:* írd le

tuo, *(m.):* tiéd

leggi, *inf. leggere:* olvasd fel

lettera per lettera: betűről betűre

come nell'esempio: mint a példában

5a

caffè, *il (m.):* kávé

Colosseo, *il (m.):* Colosseum

cucina, *la (f.):* konyha

galleria, *la (f.):* galéria

gondola, *la (f.):* gondola

lingua, *la (f.):* nyelv

ciao: szia

limoncello, *il (m.):* limoncello (*citromlikőr*)

parmigiano, *il (m.):* parmezán

gelato, *il (m.):* fagyalt

chiave, *la (f.):* kulcs

zucchero, *lo (m.):* cukor

ghiaccio, *il (m.):* jég

portoghese, *(m. e f.):* portugál

5b

accanto a: mellé

suono, *il (m.):* hang

giusto, *(m.):* helyes, megfelelő

***gatto**, *il (m.):* *macska

***singolare**, *(m. e f.):* *egyes szám

***pagina**, *la (f.):* *oldal

***chitarra**, *la (f.):* *gitár

B Italiano o italiana?

1

osservate, *inf. osservare:* figyeljétek meg

studente, *lo (m.) (pl. gli studenti):* tanuló

2

mancanti, *(m. e f.) (sing. mancante):* hiányzó

completate, *inf. completare:* egészítsétek ki

regola, *la (f.):* szabály

maschili, *(m. e f.) (sing. maschile):*

hímneműek

femminili, *(m. e f.) (sing. femminile):*

nőneműek

plurale, *(m. e f.):* egyesszám

finiscono, *inf. finire:* végződnek

irregolari, *(m. e f.) (sing. irregolare):*

rendhagyóak

particolari, *(m. e f.) (sing. particolare):*

különlegesek

sport, *lo (m.):* sport

approfondimento grammaticale, *l' (m.):*

nyelvtani magyarázat

3

finestre, *le (f.) (sing. la finestra):* ablakok

pesce, *il (m.) (pl. i pesci):* hal

notte, *la (f.):* éjszaka

treni, *i (m.) (sing. il treno):* vonatok

borsa, *la (f.) (pl. le borse):* táska

4

tabella, *la (f.): táblázat*

ragazzo, *il (m.) (pl. i ragazzi): fiú*

ragazza, *la (f.) (pl. le ragazze): lány*

in blu: kék

descrivono, *inf. descrivere: ábrázolnak*

persone, *le (f.) (sing. la persona): személyek*

cose, *le (f.) (sing. la cosa): dolgok*

alto, *(m.): magas*

casa, *la (f.): ház*

nuova, *f. (m. nuovo): új*

aperta, *f. (m. aperto): nyitott*

macchina, *la (f.): autó*

rossa, *f. (m. rosso): piros*

C Ciao, io sono Alice

1

quale, *(m. e f.): melyik*

corrisponde, *inf. corrispondere: megfelel*

ogni: egyes

dialogo, *il (m.): párbeszéd*

indicate, *inf. indicare: jelöljétek*

***buongiorno**: *jó napot

***australiano**, *(m.): *ausztrál*

***piacere**: *örvendek

***spagnola**, *f. (m. spagnolo): *spanyol*

***sì**: *igen

2

di nuovo: újból, újra

3

verbo, *il (m.): ige*

noi: mi

loro: űk

4

oralmente, *avv.: szóban*

costruite, *inf. costruire: alkossatok*

frasi, *le (f.) (sing. la frase): mondatok*

brasiliana, *f. (m. brasiliano): brazil*

marocchino, *(m.): marokkói*

tedesca, *f. (m. tedesco): német*

5

in gruppi di tre: hármas csoportokban

gruppi, *i (m.) (sing. il gruppo): csoportok*

attività, *l' (f.): feladat*

cambiate, *inf. cambiare: cseréljétek*

6a

sette: hét

svizzero, *(m.): svájci*

prosciutto, *il (m.): sonka*

maschera, *la (f.): maszk, álarc, jelmez*

6b

sotto, *avv.: alatt*

***sabato**: *szombat

***basso**, *(m.): *alacsony*

***uscita**, *l' (f.): *kijárat*

***schermo**, *lo (m.): *képernyő*

D Il ragazzo o la ragazza?

1

poi, *avv.: azután, aztán*

immagini, *le (f.) (sing. Immagine): képek*

attenzione, *l' (f.): figyelem*

ci sono, *inf. esserci: vannak*

in più: több(en)

***ecco**: *íme

***molti**, *(m.) (sing. molto): *sok*

***no**: *nem

***non**: *nem

***calcio**, *il (m.): *labdarúgás*

***scusi**, *inf. scusare: *elnézést*

***autobus**, *l' (m.): *autóbusz*

***centro**, *il (m.): *központ*

2

cerchiate, *inf. cerchiare: karikázzátok be*

sentite, *inf. sentire: hallotok*

albero, *l' (m.) (pl. gli alberi): fa*

zio, *lo (m.) (pl. gli zii): nagybácsi*

isola, *l' (f.) (pl. le isole): sziget*

3

dati, *(m.) (sing. dato): adatok*

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario ungherese

stivali, gli (m.) (sing. lo stivale): csizmák
zaino, lo (m.): hátizsák
zia, la (f.): nagynéni
panino, il (m.): szendvics
aerei, gli (m.) (sing. l'aereo): repülőgépek
opera, l' (f.): operaház, opera
museo, il (m.): múzeum

4

formate, inf. formare: alakítsatok
potete, inf. potere: tud, -hat-het (suffisso aggiunto al verbo)
seguire, inf.: követni
ordine, l' (m.): sorrend
proposto, (m.): ajánlott, javasolt
combinazioni, le (f.) (sing. la combinazione): összeállítás, párosítás
ristorante, il (m.): étterem
vestiti, i (m.) (sing. il vestito): ruhák
moderni, (m.) (sing. moderno): modernek
giovane, (m. e f.): fiatal

5

uno: egy
due: kettő
tre: három
quattro: négy
cinque: öt
sei: hat
sette: hét
otto: nyolc
nove: kilenc
dieci: tíz
risultato, il (m.): eredmény

6a

insegnante, (m. e f.): tanár
glossario, il (m.): szószedet, szójegyzék
inglese, (m. e f.): angol
figlio, il (m.): fiú gyermek
famiglia, la (f.): család
zero: nulla
azione, l' (f.): cselekvés
canzone, la (f.): dal, ének

pizza, la (f.): pizza
mezzo, (m.): fél

6b

lavagna, la (f.): tábla
gladiatore, il (m.): gladiátor
biglietto, il (m.): jegy
zebra, la (f.): zebra
piazza, la (f.): tér

E Chi è?

chi: ki

1

mini dialoghi, i (m.) (sing. il mini dialogo): mini párbeszéd
disegni, i (m.) (sing. il disegno): rajzok
***tesoro**, il (m.): *kincs
***dove**, avv.: *hol
***sai**, inf. sapere: *tudod
***fratelli**, i (m.) (sing. il fratello): *fiú testvérek
***davvero**, avv.: *igazán
***quanti anni hanno?**: *hány évesek?
***quanti**, (m.) (sing. quanto): *hány, mennyi
***anni**, gli (m.) (sing. l'anno): *évek

2

verificare, inf.: ellenőrizni

4

come ti chiami?: hogy hívnak?
sorella, la (f.): lány testvér

5

undici: tizenegy
 dodici: tizenkettő
 tredici: tizenhárom
 quattordici: tizennégy
 quindici: tizenöt
 sedici: tizenhat
 diciassette: tizenhét
 diciotto: tizennyolc
 diciannove: tizenkilenc
 venti: húsz

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario ungherese

ventuno: huszonegy
ventidue: huszonkettő
ventitré: huszonhárom
ventiquattro: huszonnégy
venticinque: huszonöt
ventisei: huszonhat
ventisette: huszonhét
ventotto: huszonnyolc
ventinove: huszonkilenc
trenta: harminc

6

rispondi, inf. rispondere: válaszolj
domande, le (f.) (sing. la domanda): kérdések
come si scrive: hogy írják
suo, (m.): övé
cognome, il (m.): vezetéknév
alla fine: végül
riferisce, inf. riferire: közli

7a

oggi, avv.: ma
mamma, la (f.): anya
nonna, la (f.): nagymama
terra, la (f.): föld

7b

doccia, la (f.): zuhany
bicchiere, il (m.): pohár
offrire, inf.: megkínálni
pioggia, la (f.): eső
stella, la (f.): csillag
penna, la (f.): toll
torre, la (f.): torony
latte, il (m.): tej
bottiglia, la (f.): üveg

Autovalutazione

autovalutazione, l' (f.): önértékelés

2

alternativa, l' (f.): alternatíva
buono, (m.): jó, finom
controlla, inf. controllare: ellenőrizd

soluzioni, le (f.) (sing. la soluzione):
megoldások

soddisfatti, (m.) (sing. soddisfatto):
elégedettek

test finale, il (m.): záró teszt

Quaderno degli esercizi – Unità introduttiva

tutti (m.) (sing. tutto): minden

esercizi, gli (m.) (sing. l'esercizio): feladatok

disponibili, (m. e f.) (sing. disponibile):
elérhetőek

formato, il (m.): formátum

interattivo, (m.): interaktív

1a

amica, l' (f.) (m. l'amico): barátnő

argentina, (f.) (m. argentino): argentin

bella, (f.) (m. bello): szép

1b

scegli, inf. scegliere: válaszd ki

vedi, inf. vedere: nézd meg

anche: is

medico, il (m.) (pl. i medici): orvos

2a

lesione, la (f.): lecke

giornale, il (m.): újság

porta, la (f.): ajtó

libro, il (m.): könyv

2b

piccolo, (m.): kicsi

americano, (m.): amerikai

3

inserisci, inf. inserire: illeszd be

colonna, la (f.): oszlop

corretta, (f.) (m. corretto): megfelelő

difficile, (m. e f.): nehéz

4

abbinamento, l' (m.): párosítás

8

trasforma, *inf.* **trasformare**: alakítsd át

9a

città, *la (f.)*: város

auto, *l' (f.)*: autó

bar, *il (m.)*: bár

problema, *il (m.)*: probléma

turista, *il (m.)*: turista

ipotési, *l' (f.)*: feltételezés

registra, *il (m.)*: rendező

9b

bariste, *le (f.) (sing. la barista)*: bárpultos

amari, *(m.) (sing. amaro)*: keserűek

film, *il (m.)*: film

14a

scheda, *la (f.)*: kártya

presentazione, *la (f.)*: bemutatkozás

nata a, *(f.) (m. nato)*: született

di Roma: Rómából való, római

Test finale

A

spazi, *gli (m.) (sing. lo spazio)*: üres hely

D

risolvi, *inf. risolvere*: oldd meg

cruciverba, *il (m.)*: keresztrejtvény

Unità 1 – Un nuovo inizio

Libro dello studente

inizio, *l' (m.)*: kezdet

Per cominciare...

cominciare, *inf.*: kezdeni

1

tra: között

situazioni, *le (f.) (sing. la situazione)*: szituációk

importante, *(m. e f.)*: fontos

perché: miért

per me: részemről, szerintem

per te: szerinted, részedről

lavoro, *il (m.)*: munka

amore, *l' (m.)*: szerelem

2

prima di: mielőtt

secondo voi: szerintetek

parlano, *inf. parlare*: beszélnek

simpatica, *(f.) (m. simpatico)*: szimpatikus

collega, *il/la (m. e f.)*: kolléga

metro, *la (f.)*: metró

carina, *(f.) (m. carino)*: helyes, kedves

3

***pronto?**: *halló!

***come stai?**: *hogy vagy?

***bene, tu?**: *jó, és te?

***pronta**, *(f.) (m. pronto)*: *kész

***domani**, *avv.*: *holnap

***certo**, *avv.*: *persze

***anche se**: *még akkor is, ha

***prima**, *(f.) (m. primo)*: *első

***volta**, *la (f.)*: *alkalom

***contenta**, *(f.) (m. contento)*: *örölsz

***molto**: *nagyon

***perfetto**, *(m.) (f. perfetta)*: *helyes

***tua**, *(f.) (m. tuo)*: *tiéd (te)

***abita**, *inf. abitare*: *lakik

***vicino a**, *avv.*: *közel valamihez

***mia**, *(f.) (m. mio)*: *enyém (én)

***lì**, *avv.*: *ott

***da due anni**: *két éve

***ma**: *de

***a che ora**: *hány órakor

***ora**, *l' (f.)*: *óra

***apre**, *inf. aprire*: *nyit

***ufficio**, *l' (m.)*: *iroda

***prendo**, *inf. prendere*: *felszállok

***in dieci minuti**: *10 perc alatt

***minuti**, *i (m.) (sing. il minuto)*: *percek

***che fortuna!**, *la (f.)*: *micsoda szerencsel!

***buon inizio**: *sok szerencsét

***allora**: *akkor

***grazie**: *köszönöm

In questa unità impariamo...

dare, *inf.*: adni

informazioni, *le (f.) (sing. l'informazione)*:

információk

saluto, *il (m.)*: köszöntés, üdvözlés

usare, *inf.*: használni

forma di cortesia, *la (f.)*: udvariassági forma

aspetto fisico, *l' (f.)*: külső, kinézet, megjelenés

carattere, *il (m.)*: tulajdonság

regolari, *(m. e f.) (sing. regolare)*: szabályosak

articolo indeterminativo, *l' (m.)*: határozatlan névelő

regioni, *le (f.) (sing. la regione)*: régió, tartomány

A Sono molto contenta.

1

affermazioni, *le (f.) (sing. l'affermazione)*:

állítások, kijelentések

vere, *(f.) (sing. vera)*: igazak

false, *(f.) (sing. falsa)*: hamisak

giorno, *il (m.)*: nap

3

iniziare, *inf.*: kezdődik

4

fumetti, *i (m.) (sing. il fumetto)*: képregények

5

posto, *il (m.)*: hely

6

coniugazione, *la (f.)*: ragozás

dormire, *inf.*: aludni

partire, *inf.*: elindulni

ecc.: stb.

capire, *inf.*: érteni

preferire, *inf.*: preferálni, előnyben részesíteni

spedire, *inf.*: küldeni, feladni

unire, *inf.*: párosítani, összekapcsolni, egyesíteni

pulire, *inf.*: tisztítani, takarítani

chiarire, *inf.*: tisztázni

7

che tipo di musica ascolti? milyen fajta zenét hallgatsz?

tipo, *il (m.)*: fajta

arrivi, *inf.*: arrivare: érkezel

tutto: minden

quando: amikor

B Una pizza con i colleghi

1

messaggi, *i (m.) (sing. il messaggio)*: üzenetek

libero, *(m.)*: szabad

di pomeriggio: délután

pomeriggio, *il (m.)*: délután

appuntamento, *l' (m.)*: találkozó

vado, *inf.*: andare: megyek

sua, *(f.)*: övé

invita, *inf.*: invitare: meghívja

cena, *la (f.)*: vacsora

2

trovate, *inf.*: trovare: találtak

3

ci vediamo, *inf.*: vedersi: találkozunk

dopo, *avv.*: később

stasera, *avv.*: ma este

dolce, *(m. e f.)*: édes

occhi, *gli (m.) (sing. l'occhio)*: szemek

verdi, *(m. e f.) (sing. verde)*: zöldek

capelli, *i (m.)*: haj

biondi, *(m.) (sing. biondo)*: szőkék

però: de, csakhogy

qui, *avv.*: itt

corso d'italiano, *il (m.)*: olasz tanfolyam

4

sostituire, *inf.*: sostituire: helyettesítétek

attore, *l' (m.)*: színész

famoso, *(m.)*: híre

idea, *l' (f.)*: ötlet

interessante, (m. e f.): érdekes

5

storia, la (f.) (pl. le storie): történet

uomo, l' (m.) (pl. gli uomini): férfi

intelligente, (m. e f.) (pl. intelligenti): intelligens

6

gonne, le (f.) (sing. la gonna): szoknyák

grande, (m. e f.): nagy

C Di dove sei?

1

incontro, l' (m.): találkozás, találkozó

***scendi**, inf. scendere: *szállj le

***ultima**, (f.) (m. ultimo): *utolsó

***fermata**, la (f.): *megálló

***prego**, inf. pregare: *kérek! szívesen!

***vero**, (m.): *igaz

***ben arrivata**, (f.) (m. ben arrivato): *Isten hozott

***comunque**, avv.: *egyébként, szóval

***già**, avv.: *már

***via**, la (f.): *utca

***a presto**: *viszlát nemsokára! A közeli vizontlátásra!

2

sottolineate, inf. sottolineare: húzzátok alá

espressioni, le (f.) (sing. l'espressione):

kifejezések

3

Duomo, il (m.): Dóm

Belle Arti, le (f.): Szépművészet

per motivi di lavoro: munkaügyből kifolyólag

4

sopra avv.: fent, felül

D Ciao Maria!

2

***signore**, il (m.) (f. la signora): *úr

***come va?**: *hogyan vagy?

***buonanotte**: *jó éjszakát

***buonasera**: *jó estét

***dottore**, il (m.): *orvos, doktor

***così e così**: *elmegy, túrhető

3

salve!: üdvözlöm!

arrivederci!: vizontlátásra!

arrivederLa!: vizontlátásra!

informale, (m. e f.): informális, tegező formájú

formale, (m. e f.): formális, magázó formájú

4

università, l' (f.): egyetem

esci, inf. uscire: kijössz

biblioteca, la (f.): könyvtár

verso: felé

serata, la (f.): este

discoteca, la (f.): diszkó

E Lei, di dov'è?

1

vacanza, la (f.): szabadság

visito, inf. visitare: megnézem, meglátogatom

così bene: ilyen jól

2

differenze, le (f.) (sing. la differenza):

különbségek

possibile, (m. e f.): lehetséges

dare del tu: tegezni

oppure: vagy

dare del Lei: magázni

terza persona singolare: egyes szám

harmadik személy

esiste, inf. esistere: létezik

simile, (m. e f.): hasonló

3

se studia o lavora: hogy tanul-e vagy dolgozik

F Com'è?

1

marroni, (m. e f.) (sing. marrone): barna

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario ungherese

bellissimi, (m.) (sing. bellissimo): gyönyörűek

magra, (f.) (m. magro): vékony

bruna, (f.) (m. bruno): barna

2

rileggete, inf. rileggere: olvassátok el újra

descrizione, la (f.): leírás

mancano, inf. mancare: hiányoznak

anziano, (m.): idős

brutto, (m.): csúnya, ronda

corti, (m.) (sing. corto): rövidek

castani, (m.) (sing. castano): barnák

azzurri, (m.) (sing. azzurro): kékek

sembra, inf. sembrare: tűnik

antipatico, (m.): antipátikus

allegro, (m.): vidám

triste, (m. e f.): szomorú

scortese, (m. e f.): udvariatlan

3

viso, il (m.): arc

naso, il (m.): orr

testa, la (f.): fej

bocca, la (f.): száj

4

su un foglio: egy papírra

aeroplano di carta, l' (m.): papírrepülő

carta, la (f.): papír

istruzioni, le (f.) (sing. l'istruzione): utasítás

lanciate, inf. lanciare: eldobtok

insieme, avv.: együtt

descritta, (f.) (m. descritto): leírt

5

a turno: egymás után

senza: nélkül

devono, inf. dovere: kell (ők, nekik)

ricorda, inf. ricordare: emlékezz

6

migliore, (m. e f.): legjobb

Conosciamo l'Italia

cartina, la (f.): térkép

Autovalutazione

3

contrario, il (m.): ellentét

seconda, (f.) (m. secondo): második

4

scoprite, inf. scoprire: találjátok ki

nascoste, (f.) (sing. nascosta): elrejtett

Attività Video – Episodio Un nuovo lavoro

episodio, l' (m.): jelenet

Guardiamo

battute, le (f.) (sing. la battuta): szövegek, mondatok

fotogrammi, i (m.) (sing. il fotogramma): filmkockák

Facciamo il punto

1

protagoniste, le (f.) (sing. la protagonista): szereplők

grassa, (f.) (m. grasso): kövér

Quaderno degli esercizi – Unità 1

1

cd, il (m.): CD

che cosa scrivi?: mit írsz?

2

mattina, la (f.): reggel

3

bagno, il (m.): fürdőszoba

email, l' (f.): e-mail

italiano, l' (m.): olasz

4

forma, la (f.): alak

per favore: légy szíves

complimenti!: gratulálok!

5

mangiate, *inf.* mangiare: esztek

di dove siete?: hová valósiak vagytok?

Palazzo della Borsa, *il (m.)*: Tőzsde épülete

6

farmacia, *la (f.)*: gyógyszertár

telefona, *inf.* telefonare: telefonál

Corriere della Sera, *il (m.)*: Corriere della Sera
(*országos napilap*)

7

sera, *la (f.)*: este

vivo, *inf.* vivere: élek

tempo, *il (m.)*: idő

8

metti in ordine: tedd sorrendbe

metti, *inf.* mettere: tedd

9

francese, (*m. e f.*): francia

gentile, (*m. e f.*): kedves

10

scuola, *la (f.)*: iskola

studiare, *inf.*: tanulni

11a

guarda, *inf.* guardare: nézd

giardino, *il (m.)*: kert

chiusa, (*f.*) (*m. chiuso*): zárt

Test finale

A

cane, *il (m.)*: kutya

invece: viszont, azonban

Unità 2 – Tempo libero

Libro dello studente

Per cominciare...

1

noiosa, (*f.*) (*m. noioso*): unalmas

poco: kevésbé

giocare con i videogiochi: videójátékkal játszani

giocare, *inf.*: játszani

videogiochi, *i (m.) (sing. il videogioco)*:

videójátékok

palestra, *la (f.)*: edzőterem, konditerem

ballare, *inf.*: táncolni

suonare uno strumento: hangszeren játszani

suonare, *inf.*: megszólaltat (hangszert)

strumento, *lo (m.)*: hangszer

televisione, *la (f.)*: televízió

teatro, *il (m.)*: színház

2

girate per la classe, *inf.* girare: forduljatok az osztály felé

discutete, *inf.* discutere: beszéljétek meg, vitassátok meg

alcuni, (*m.*) (*sing. alcuno*): valamennyi

mi piace: tetszik, szeretem

non mi piace: nem tetszik, nem szeretem

3

interviste, *le (f.) (sing. l'intervista)*: interjúk

***faccio varie attività**: *különböző

tevékenységeket végzek

***varie**, (*f.*) (*sing. varia*): *különbéle, különböző

***pianoforte**, *il (m.)*: *zongora

***fine settimana**, *il (m.)*: *hétféle

***bere**: *inni

***qualcosa**: *valami

***passi**, *inf.* passare: *eltöltöd (időt)

***adesso**, *avv.*: *most

***sono in pensione**: *nyugdíjban vagyok

***pensione**, *la (f.)*: *nyugdíj

***tanto**, (*m.*): *sok

***suono in un gruppo musicale**: *játszom egy zenei együttesben

***gruppo musicale**, *il (m.)*: *zenei együttes

***piscina**, *la (f.)*: *uszoda

***stare in forma**: *formában lenni

***viene**, *inf.* venire: *jön

***partita a carte**: *la (f.)*: *kártyaparti

***impegnata**, (f.) (m. impegnato): *elfoglalt

***un po' di tempo**: *egy kis idő

***forse**, avv.: *talán

***donna**, la (f.): *nő

***qualche volta**: *olykor, néha

***venerdì sera**: *péntek este

In questa unità impariamo...

accettare, inf.: elfogadni

rifiutare, inf.: visszautasítani

invito, l' (m.): meghívás, meghívó

appartamento, l' (m.): lakás

abitazione, l' (f.): lakhely, lakóhely

indirizzo, l' (m.): cím

numeri ordinali, i (m.) (sing. il numero ordinale): sorszámok

verbi modali, i (m.) (sing. il verbo modale): módbeli segédigék

volere, inf.: akarni

preposizioni, le (f.) (sing. la preposizione): prepozíciók

mezzi di trasporto urbani, i (m.): városi tömegközlekedési eszközök

A Cosa fai nel tempo libero?

1

riascoltate, inf. riascoltare: hallgassátok meg újra

violino, il (m.): hegedű

interessi, gli (m.) (sing. l'interesse): érdeklődési kör

ama, inf. amare: szeret

2

giornalista, il (m.): újságíró

5

aeroporto, l' (m.): repülőtér

6

cercate, inf. cercare: keressétek meg

nota, la (f.): megjegyzés

pagare, inf.: fizetni

vedete, inf. vedere: látjátok

particolarità, la (f.): különlegesség

B Vieni con noi?

1

mare, il (m.): tenger

volentieri, avv.: szívesen

voglia, la (f.): kedv

restare, inf.: maradni

purtroppo, avv.: sajnos

ma dai: ugyan már

non è che..., è che...: nem arról van szó, hogy...hanem hogy...

pensiamo, inf. pensare: akarunk, szándékozunk, arra gondolunk

è da tempo: jó ideje

Scala, la (f.): Scala (milánói operaház)

mi dispiace, inf. dispiacere: sajnálom

magari: talán, esetleg

2

qualcuno: valaki

d'accordo: rendben van, ebben megegyeztünk

perché no?: miért ne?

già, avv.:

impegno, l' (m.): elfoglaltság, dolog, teendő

3

ottima, (f.) (m. ottimo): kitűnő

4

mostra d'arte, la (f.): képzőművészeti kiállítás

spese, le (f.) (sing. la spesa): bevásárlás, vásárlás

fine settimana, il (m.): hétvége

C Scusi, posso entrare?

entrare, inf.: belépni, bejönni

1

mondo, il (m.): világ

natura, la (f.): természet

pochi, (m.) (sing. poco): kevesen

andare a piedi: gyalog menni, gyalogolni

2

aspettare, *inf.*: várni
momento, *il (m.)*: pillanat
professore, *il (m.)*: professzor
fino a...: adott időpontig, ...-ig
gita, *la (f.)*: kirándulás
fare tardi: sokáig kimarad, későn ér haza
tardi, *avv.*: késő
presto, *avv.*: korán
girare a sinistra: balra fordulni
Stati Uniti, *gli (m.)*: Egyesült Államok
sempre, *avv.*: mindig
tornare, *inf.*: visszatérni

3a

tra parentesi: zárójelben
partecipare, *inf.*: résztvenni
gara, *la (f.)*: verseny
montagna, *la (f.)*: hegy

3b

caselle, *le (f.) (sing. la casella)*: mező, kocka,
négyzet
gialle, *(f.) (sing. gialla)*: sárgák

D Dove abiti?

1

telefonata, *la (f.)*: telefonhívás
di più: többet
affitto, *l' (m.)*: lakbér, bérleti díj, bérlakás
***in periferia**: *külváros
***stadio**, *lo (m.)*: *stadion
***va bene**: *rendben
***proprio sotto casa**: *közvetlenül a ház előtt
***piano**, *il (m.)*: *emelet
***comodo**, *(m.)*: *kényelmes
***luminoso**, *(m.)*: *világos, napfényes
***soggiorno**, *il (m.)*: *nappali
***camera da letto**, *la (f.)*: *hálószoba
***balcone**, *il (m.)*: *erkély
***euro**: *euro
***fortunato**, *(m.)*: *szerencsés
***ascensore**, *l' (m.)*: *lift

3

stanze, *le (f.) (sing. la stanza)*: szobák
ingresso, *l' (m.)*: előszoba, bejárat
salotto, *il (m.)*: nappali
ripostiglio, *il (m.)*: tároló
studio, *lo (m.)*: dolgozószoba

4

ideale, *(m. e f.)*: ideális

5

presenti, *(m. e f.) (sing. presente)*: lévő
trentuno: harmincegy
quaranta: negyven
cinquanta: ötven
sessanta: hatvan
settanta: hetven
ottanta: nyolcvan
novanta: kilencven
cento: száz
duecento: kétszáz
trecento: háromszáz
quattrocento: négyszáz
cinquecento: ötszáz
seicento: hatszáz
settecento: hétszáz
ottocento: nyolcszáz
novecento: kilencszáz
mille: ezer
millenovecento: ezerkilencszáz
duemila: kétezer
primo, *(m.)*: első
secondo, *(m.)*: második
terzo, *(m.)*: harmadik
quarto, *(m.)*: negyedik
quinto, *(m.)*: ötödik
sesto, *(m.)*: hatodik
settimo, *(m.)*: hetedik
ottavo, *(m.)*: nyolcadik
nono, *(m.)*: kilencedik
decimo, *(m.)*: tizedik
in poi: ettől fogva
undicesimo, *(m.)*: tizenegyedik

E È in centro?

1

agenzia, *l' (f.):* iroda, ügynökség

F Quando sei libera?

1

mese, *il (m.):* hónap

prossimo, *(m.) (f. prossima):* következő

lunedì, *il (m.):* hétfő

martedì, *il (m.):* kedd

mercoledì, *il (m.):* szerda

giovedì, *il (m.):* csütörtök

venerdì, *il (m.):* péntek

sabato, *il (m.):* szombat

domenica, *la (f.):* vasárnap

compleanno, *il (m.):* születésnap

***impossibile**, *(m. e f.):* *lehetetlen

***ho molto da fare**: *sok dolgom van

***serie**, *(f.) (sing. seria):* komolyak

***finalmente**, *avv.:* *végre

2

agenda, *l' (f.):* naptár

Che ne dici di: mit szólsz hozzá, ha

3

abbastanza, *avv.:* eléggé

raccontare, *inf.:* elmesélni

invia, *inf. inviare:* elküld, küldés

G Che ora è? / Che ore sono?

1

orologi, *gli (m.) (sing. l' orologio):* órák

orari, *gli (m.) (sing. l' orario):* óra

sono le sette meno venti: hat óra negyven

van / hét óra lesz húsz perc múlva

è mezzogiorno: dél van

è mezzanotte: éjfél van

***nostri**, *(m.) (sing. nostro):* *mieink

(hallgatóink)

***ascoltatori**, *gli (m.) (sing. l' ascoltatore):*

*hallgatók

***programma**, *il (m.):* *műsor

***siamo in ritardo**: *késésben vagyunk

2

meno un quarto: háromnegyed

è mezzanotte e mezzo/a (trenta): éjjel fél egy van

3

disegnate, *inf. disegnare:* rajzoljátok be

lancette, *le (f.):* mutató

5

aggiungete, *inf. aggiungere:* adjatok hozzá

sbaglia, *inf. sbagliare:* téveszt

perde, *inf. perdere:* veszít

Conosciamo l'Italia

I mezzi di trasporto urbano

1

testo, *il (m.):* szöveg

mezzi pubblici, *i (m.):* tömegközlekedési eszköz

usati, *(m.) (sing. usato):* használtak

tram, *il (m.):* villamos

metropolitana, *la (f.):* metró

passengeri, *i (m.) (sing. il passeggero):* utasok

tabaccheria, *la (f.):* trafik, dohánybolt

edicola, *l' (f.):* újságosbódé

macchinette automatiche, *le (f.) (sing. macchinette automatica):* jegykiadó automata

stazioni, *le (f.) (sing. la stazione):* megálló, állomás

inoltre, *avv.:* ezen kívül

abbonamento, *l' (m.):* bérlet

cellulare, *il (m.):* mobiltelefon

comprare, *inf.:* venni, vásárolni

convalidare, *inf.:* érvényesíteni

timbrare, *inf.:* lepecsételni

corsa, *la (f.):* járat

convalida, *la (f.):* lyukasztás, érvényesítés

salire, *inf.:* felszállni

viaggia, *inf. viaggiare:* utazik

negozio, *il (m.):* üzlet

vende, *inf. vendere:* árul, elad

sigarette, *le (f.) (sing. la sigaretta):* cigaretták

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario ungherese

oggetti, gli (m.) (sing. l' oggetto): cikkek, áruk
sito, il (m.): oldal

2

speciale, (m. e f.): egyedi, különleges

vaporetto, il (m.): vaporetto, vizibusz

linea, la (f.): járat

Il tempo libero degli italiani

1

per cento: százalék

dedica il proprio tempo, inf. dedicare:

valaminek szenteli az idejét

soprattutto, avv.: főleg, főként

camminare, inf.: sétálni

corre, inf. correre: fut

va in bicicletta: biciklizik

naviga su internet: internetezik

lettura, la (f.): olvasás

lettrici, le (f.) (sing. la lettrice): olvasók (nők)

creativi, (m.) (sing. creativo): kreatívak

giardinaggio, il (m.): kertészkedés

Paese, il (m.): ország

costano, inf. costare: kerülnek
(valamennyibe)

percentuali, le (f.) (sing. la percentuale):
százalékok, arányok

stesse, (f.) (sing. stessa): ugyan olyanok

Attività Video – Episodio *Che bella casa!*

Per cominciare...

1

significano, inf. significare: jelentenek

relative, (f.) (sing. relativa):

2

secondo, il (m.): véleményed szerint

continua, inf. continuare: folytat, folytatódik

Guardiamo

2

disordine, il (m.): rendetlenség

Facciamo il punto

1

in fondo a destra: a végén jobbra

fuori, avv.: kívül, kint

2

succede, inf. succedere: történik,
megtörténik

scena, la (f.): jelenet

Quaderno degli esercizi – Unità 2

1

supermercato, il (m.): áruház, supermarket

2

lago, il (m.): tó

3

concerto, il (m.): koncert

5b

tradurre, inf.: fordítani

francese, il (m.): francia

rimanere, inf.: maradni

stanco, (m.): fáradt

spegnere, inf.: lekapcsolni

6

a colazione: reggelire

colazione, la (f.): reggeli

telefono, il (m.): telefon

7

esame, l' (m.): vizsga

8

viceversa, avv.: fordítva, oda vissza

portare, inf.: elvinni

11a

ancora, avv.: még

aspetto, inf. aspettare: várok

estero, l' (m.): külföld

11b

vicina di casa, la (f.) (m. il vicino di casa):
szomszéd lány

12

studia Lettere: irodalmat tanul

14

orizzontali, (m. e f.) (sing. orizzontale):
vízszintesek

verticali, (m. e f.) (sing. verticale):
függőlegesek

Test finale

C

prepariamo, inf. preparare: készítünk,
elkészítjük

Unità 3 – In contatto

Libro dello studente

essere in contatto: kapcsolatban lenni
contatto, il (m.): kapcsolat

Per cominciare...

1

videochiamata, la (f.): videohívás
pacco postale, il (m.): postai csomag

2

comunicare, inf.: kommunikálni
conversazioni, le (f.) (sing. la conversazione):
beszélgetések

3

riesce, inf. riuscire: sikerül, tudja
consiglia, inf. consigliare: tanácsol, javasol
***fra un po'**: *nemsokára
***tecnico**, il (m.): *szerelő
***durante**: *közben, alatt
***pausa pranzo**, la (f.): *ebédszünet
***buonissimi**, (m.) (sing. buonissimo): *nagyon
finomak, nagyon jók
***Posta**, la (f.): *Posta

Edizioni Edilingua

***davanti a**: *valami előtt

***ha sempre con sé**: *mindig nála van

***portatile**, il (m.): *laptop

***lontano da**: *messze valamitől

***incontrare**, inf.: *találkozni

***mando**, inf. mandare: *küldök

***subito**, avv.: *azonnal, rögtön

***figurati**, inf. figurarsi: *nincs mit

In questa unità impariamo...

comunicazione, la (f.): kommunikáció

esprimere, inf.: kifejezni

quantità, la (f.): mennyiség

indefinita, (f.) (m. indefinito): határozatlan

dubbio, il (m.): kétség

arredamento, l' (m.): berendezés

localizzare, inf.: helyet meghatározni

possesso, il (m.): tulajdon

ringraziare, inf.: megköszönni

stagioni, le (f.) (sing. la stagione): évszakok

milione, il (m.): millió

preposizioni articolate, le (f.): előljárószó

articolo partitivo, l' (m.): részelő névelő

possessivi, i (m.): birtokos

linguaggio dell'informatica, il (m.):

informatikai nyelvezet

utili, (m. e f.) (sing. utile): hasznosak

A Puoi andare al bar Eden.

1

precedente, (m. e f.): előző

4

lingua parlata, la (f.): beszélt nyelv

5

da dove viene?: honnan jön?

Olanda, l' (f.): Hollandia

guanti, i (m.) (sing. il guanto): kesztyűk

cassetto, il (m.): fiók

riviste, le (f.) (sing. la rivista): magazin

tavolo, il (m.): asztal

6

di solito: általában

un luogo determinato e non generico: egy meghatározott és nem általános helyet

luogo, il (m.): hely

banca, la (f.): bank

in particolare: különösen, főleg

Italia del Sud, l' (f.): Dél-Olaszország

comunale, (m. e f.): városi, községi

scuola media, la (f.): általános iskola felső tagozat

Banca Commerciale, la (f.): Kereskedelmi Bank

direttore, il (m.): igazgató

8

panificio, il (m.): pékség

restituire, inf.: visszaad

pane, il (m.): kenyér

frutta, la (f.): gyümölcs

B A che ora?

1

c'è una foto in meno: egyel kevesebb fénykép van

***Ufficio Postale, l' (m.):** *Postahivatal

***non credo, inf. credere:** *nem hiszem

***chiude, inf. chiudere:** *zár, bezár

***Corso Venezia, il (m.):** *Corso Venezia (utca neve)

***sicuro, (m.):** *biztos

***probabilmente, avv.:** *valószínűleg

3

pranza, inf. pranzare: ebédel

cena, inf. cenare: vacsora

orario di lavoro, l' (m.): munkaidő

4

seguenti, (m. e f.) (sing. seguente): következők

urgente, (m. e f.): sürgős, fontos

sportello, lo (m.): ügyfélablak

orario di apertura, l' (m.): nyitvatartási idő

5a

canale, il (m.): csatorna

C Dov'è?

1

abiti, gli (m.) (sing. l'abito): ruhák

dentro: bent

armadio, l' (m.): szekrény

televisore, il (m.): televízió

camino, il (m.): kandalló

divano, il (m.): dívány

libreria, la (f.): könyvespolc

dietro: mögött

scrivania, la (f.): íróasztal

sedie, le (f.) (sing. la sedia): székek

intorno a: körül

sulla parete: falon

tavolino, il (m.): kisasztal

tra le poltrone: fotelek között

tappeto, il (m.): szőnyeg

sotto: alatt

lampada, la (f.): lámpa

quadro, il (m.): kép

sopra: fölött

pianta, la (f.): növény

2

parti, le (f.) (sing. la parte): részek

scatola, la (f.): doboz

3

specchio, lo (m.): tükör

cuscini, i (m.) (sing. il cuscino): párnák

4

infatti: tényleg, valóban

c'è sciopero generale: általános sztrájk van

sciopero generale, lo (m.): általános sztrájk

veramente, avv.: igazán

c'è traffico: forgalom van

traffico, il (m.): forgalom

D Di chi è?

2

motorino, il (m.): robogó

perciò: így hát, ezért

E Grazie!

1

grazie mille!: ezer köszönet! nagyon köszönöm!

valigie, le (f.) (sing. la valigia): bőröndök

nessun problema: semmi gond, nem probléma

appunti, gli (m.): jegyzetek

grazie tante: nagyon köszönöm

di niente: nincs mit

parco, il (m.): park

estate, l' (f.): nyár

settembre, il (m.): szeptember

non c'è di che: nincs mit

F Vocabolario e abilità

vocabolario, il (m.): szótár, szókincs

abilità, l' (m.): ügyesség, képesség

1

gennaio, il (m.): január

febbraio, il (m.): február

marzo, il (m.): március

aprile, l' (m.): április

maggio, il (m.): május

giugno, il (m.): június

luglio, il (m.): július

agosto, l' (m.): augusztus

settembre, il (m.): szeptember

ottobre, l' (m.): október

novembre, il (m.): november

dicembre, il (m.): december

autunno, l' (m.): ősz

primavera, la (f.): tavasz

inverno, l' (m.): tél

estate, l' (f.): nyár

3

richieste, (f.) (sing. richiesta): kért

prezzo, il (m.): ár

scoperta, la (f.): felfedezés

America, l' (f.): Amerika

abitanti, gli (m.) (sing. l'abitante): lakók

scooter, lo (m.): robogó

nascita, la (f.): születés

costo, il (m.): ár, költség

villa, la (f.): villa, családi ház

Conosciamo l'Italia

Scrivere un'email o una lettera

mittente, (m. e f.): feladó

abbreviazione, l' (f.): rövidítés

laurea, la (f.): diploma

ingegnere, l' (m.): mérnök

destinatario, il (m.): címzett

riceve, inf. ricevere: kap

CAP (Codice di Avviamento Postale), il (m.):
postai irányítószám

sigla della provincia, la (f.): tartomány
betűjele

un bacio: puszi

ti abbraccio forte: sokszor ölelek

un abbraccio: ölelés

tanti baci: sok puszi

bacioni: puszi

cari (carissimi) ragazzi: kedves (drága)
gyerekek

centrale, (m. e f.): központi

condividere, inf.: megosztani

Il linguaggio dei messaggi...

adulti, gli (m.) (sing. l'adulto): felnőttek

servizi di messaggia istantanea, i (m.):
azonnali üzenetküldő alkalmazás

veloce, (m. e f.): gyors

tipiche, (f.) (sing. tipica): tipikusak

italiano digitato, l' (m.): digitális olasz

significato, il (m.): jelentés

ti voglio bene: szeretlek

... e dell'informatica

campo, il (m.): terület

generalmente, avv.: többnyire, általában

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario ungherese

simboli, i (m.) (sing. il simbolo): szimbólumok

corrispondente, (m. e f.): megfelelő

faccina, la (f.): smiley, emoticon

clickare, inf.: kattintani, klikkelni

caricare, inf.: feltölteni

scaricare, inf.: letölteni

sito internet, il (m.): internetes oldal

chattare, inf.: csetelni, csevegni

Telefonare in Italia

bisogna fare lo 0039: 0039-et kell hívni

prefisso, il (m.): körzetszám

desiderata, (f.) (m. desiderato): kívánt

naturalmente, avv.: természetesen

chiamare, inf.: hívni, felhívni

numeri utili, i (m.): hasznos számok

sia... che...: mind...mind

cittadini, i (m.) (sing. il cittadino): lakos, állampolgár

emergenze, le (f.) (sing. l'emergenza): vészhelyzetek

valido, (m.): érvényes

carabinieri, i (m.): csendőrök

ambulanza, l' (f.): mentők

internazionale, (m. e f.): nemzetközi

sanitaria, (f.) (m. sanitario): egészségügyi

infanzia, l' (f.): gyermek

antiviolenza donna, (f.): nők elleni erőszak

polizia di stato, la (f.): rendőrség

vigili del fuoco, i (m.): tűzoltóság

Autovalutazione

4

estranea, (f.) (m. estraneo): oda nem illő

Attività Video – Episodio *Un video da inviare*

Facciamo il punto

1

gesti, i (m.) (sing. il gesto): gesztus, mozdulat

2

riassunto, il (m.): összefoglalás

Quaderno degli esercizi – Unità 3

1a

fiore, i (m.) (sing. il fiore): virágok

2a

giro, il (m.): járkálás

Musei Vaticani, i (m.): Vatikáni Múzeumok

2b

Piazza della Repubblica: Piazza della Repubblica (*Róma egyik tere*)

repubblica, la (f.): köztársaság

provare, inf.: kipróbálni

Colombia, la (f.): Kolumbia

Equador, l' (m.): Ecuador

Brasile, il (m.): Brazília

solo, avv.: csak

4

semplici, (m. e f.) (sing. semplice): egyszerűek

Francia, la (f.): Franciaország

5

regalo, il (m.): ajándék

Italia del Nord, l' (f.): Észak-Olaszország

6

Argentina, l' (f.): Argentína

8

per fortuna: szerencsére

giornata, la (f.): nap

parere, il (m.): vélemény

vecchio metodo, il (m.): régi módszer

tecnologia, la (f.): technológia

adattato, (m.): átvéve, adaptálva

9

bravo, (m.) (pl. bravi): jófiú, rendes, ügyes

12

penso di sì: gondolom igen

14

bianchi, (m.) (sing. bianco): fehérék

19

seminario, il (m.): szeminárium

Europa, l' (f.): Európa

Statale, (m. e f.): állami

20

ponti, i (m.) (sing. il ponte): hidak

monte, il (m.): hegy

circa: körülbelül

21

monumento, il (m.): műemlék

***hai fatto grandi progressi**: *sokat haladtál

***cultura**, la (f.): *kultúra

***architettura**, l' (f.): *építészet

***si trova**, *inf.* trovarsi: *található

***fontana**, la (f.): *szökőkút

***facile**, (m. e f.): *könnyű

***questo sì che è difficile**: *ez aztán tényleg nehéz

***chiesa**, la (f.): *templom

***boh**: *ki tudja, nem tudom

***castello**, il (m.): *kastély

***Foro Romano**, il (m.): *Forum Romanum

***campanile**, il (m.): *harangtorony

***non c'è male**: *nem rossz

Test finale

B

cinese, il (m.): kínai

Cina, la (f.): kína

Unità 4 – Buon fine settimana!

Libro dello studente

Per cominciare...

1

riordinare, *inf.*: rendet tenni

compagnia, la (f.): társaság

3

locandine, le (f.) (sing. la locandina): plakát

***spettacolo**, lo (m.): *előadás

***ridere**, *inf.*: *nevetni

***commedia**, la (f.): *komédia, vígjáték

***cameriere**, il (m.): *pincér

***sbagliato**, (m.): *téves, hibás

***abbiamo fatto confusione**: *összezavartuk

***confusione**, la (f.): *kavarodás

***un sacco di gente**: *egy csomó ember

***diverse**, (f.) (sing. diversa): *különbözőek

***che cosa hai fatto di bello?**: *mi jót csináltál?

***peccato!**: *de kár!

In questa unità impariamo...

passato, il (m.): múlt

situare un avvenimento nel passato:

elhelyezni egy eseményt a múltba

situare, *inf.*: elhelyezni

avvenimento, l' (m.): történes, esemény

data, la (f.): dátum

ordinare, *inf.*: rendelni

preferenza, la (f.): előnyben részesítés

passato prossimo, il (m.): közelmúlt

avverbio, l' (m.): határozó

uso, l' (m.): használat

A Come hai passato il fine settimana?

1

non c'è male: nem rossz

male, *avv.*: rossz

4

passeggiata, la (f.): séta

sono state, *inf.* stare: voltak

5

fatti, i (m.) (sing. il fatto): esemény, történes

6a

pasta, la (f.): tészta

6b

ricostruire, *inf.*: összerakni

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario ungherese

stamattina, avv.: ma reggel

cornetto, il (m.): croissant

7a

soggetto, il (m.): alany

due giorni fa: két nappal ezelőtt

l'altro ieri: tegnapelőtt

7b

scorsa, (f.) (m. scorso): múlt

Germania, la (f.): Németország

B Ma che cosa è successo?

1

hanno rubato, inf. rubare: elloptak

interroga, inf. interrogare: kihallgatja

poliziotto, il (m.): rendőr

mensa, la (f.): menza, étkezde

dentista, il (m.): fogorvos

2

verbi di movimento, i (m.): mozgást jelentő igék

movimento, il (m.): mozgás

verbi di stato, i (m.): állapotot kifejező igék

intransitivi, (m.) (sing. intransitivo): tárgyatlan

nascere, inf.: születni, megszületni

transitivi, (m.) (sing. transitivo): tárgyas

completa, (f.) (m. completo): teljes

3

intero, (m.): egész, teljes

agente di polizia, l' (m.): rendőr

aula, l' (f.): aula

abbiamo chiacchierato un'oretta, inf.

chiacchierare: beszélgettünk egy órát

da solo: egyedül

4

all'inizio: az elején

per prima cosa: elsőként

6b

collegare, inf. collegare: kössétek össze

infiniti, gli (m.) (sing. l'infinito): főnévi igenév

vincere, inf.: nyerni, győzni

lista, la (f.): lista

7

Divina Commedia, la (f.): Isteni színjáték

squadra, la (f.): csapat

mondiali di calcio, i (m.): futball

világbajnokság

8

mima, inf. mimare: játssz el

esattamente, avv.: pontosan

appunto, avv.: éppen, pontosan

di quale verbo si tratta: melyik igéről van szó

participio passato, il (m.): befejezett melléknévi igenév

ruoli, i (m.) (sing. il ruolo): szerepek

cantare, inf.: énekelni

C Un fine settimana al museo

1

ha pubblicato, inf. pubblicare: kihirdette, közzétette

progetto, il (m.): projekt

è diventato, inf. diventare: vált

appuntamento fisso: állandó találkozó

fisso, (m.): állandó, stabil

sarda, (f.) (m. sardo): szárd, szardiniai

ospita, inf. ospitare: vendégül lát

artisti, gli (m.) (sing. l'artista): művészek

locali, (m. e f.) (sing. locale): helyiek

propone, inf. proporre: ajánl

musica classica, la (f.): klasszikus zene

ospite, l' (m.): vendég

violinista, il (m.): hegedűs

premi, i (m.) (sing. il premio): díjak

quartetto, il (m.): kvartett, négyes

dura, inf. durare: tart (időben)

evento, l' (m.): esemény

3

scuola elementare, la (f.): általános iskola

riferire al resto della classe: közli a csoport/osztály másik felével

4

scambi~~a~~tevi, *inf.* scambiarsi: cseréljétek

è morto, *inf.* morire: meghalt

bellezza, *la (f.)*: szépség

stabilisce, *inf.* stabilire: felállít, beállít

nuovo record mondiale, *il (m.)*: új világrekord

spettatori, *gli (m.) (sing. lo spettatore)*: nézők

inventa, *inf.* inventare: feltalálja

geniale, *(m. e f.)*: briliáns, zseniális

5a

posizione, *la (f.)*: pozíció

appena, *avv.*: éppen

5b

mai, *avv.*: soha, sose

patente, *la (f.)*: jogosítvány

verità, *la (f.)*: igazság

liceo, *il (m.)*: gimnázium

D Per me, un panino.

1

illustrazioni, *le (f.) (sing. l'illustrazione)*:

illusztrációk

ho fame: éhes vagyok

fame, *la (f.)*: éhség

listino, *il (m.)*: lista (itt étlap)

tramezzino, *il (m.)*: szendvics

fetta, *la (f.)*: szelet

torta al cioccolato, *la (f.)*: csokoládé torta

hai deciso, *inf.* decidere: döntöttél

anzi, *avv.*: sőt

meglio, *avv.*: jobb

dunque: tehát

formaggio, *il (m.)*: sajt

caffè macchiato, *il (m.)*: kávé egy kevés tejjel

acqua minerale naturale, *l' (f.)*: természetes ásványvíz

crudo, *(m.)*: nyers

mozzarella, *la (f.)*: mozzarella

lattina, *la (f.)*: doboz (italos)

Edizioni Edilingua

deciso, *(m.)*: határozott

3

caffè corretto, *il (m.)*: kávé egy pár csepp alkohollal

caffè decaffeinato, *il (m.)*: koffeinmentes kávé

caffelatte, *il (m.)*: tejeskávé

tè, *il (m.)*: tea

tisane, *le (f.) (sing. la tisana)*: gyógytea

cioccolata in tazza, *la (f.)*: forró csokoládé

tazza, *la (f.)*: csésze

panna, *la (f.)*: tejszínhab

tè freddo, *il (m.)*: jeges tea

pomodoro, *il (m.)*: paradicsom

pizzette, *le (f.) (sing. la pizzetta)*: kis pizza

falatok

aperitivi, *gli (m.) (sing. l'aperitivo)*: aperitif

analcolico, *(m.)*: alkoholmentes

bjbite, *le (f.) (sing. la bjbita)*: üdítő

spremuta d'arancia, *la (f.)*: narancslé

succhi di frutta, *i (m.) (sing. il succo di frutta)*: gyümölcslé

birra alla spina, *la (f.)*: csapolt sör

tiramisù, *il (m.)*: tiramisù

coppetta gelato, *la (f.)*: fagyalt kehely

4

drammatizzate, *inf.* drammatizzare: játsszátok

el

ho sete: szomjas vagyok

sete, *la (f.)*: szomjúság

6

macchina di seconda mano, *la (f.)*: használt autó

a causa di...: valami miatt

E Abilità

2

preferito, *(m.)*: kedvenc

spiegare, *inf.*: elmagyarázni

Conosciamo l'Italia

Come hai passato il fine settimana?

personali (m. e f.) (sing. personale):

személyesek

ricerca, la (f.): kutatás

a volte: néha, olykor

solite cose, le (f.): szokásos dolgok

occasione, l' (f.): alkalom, lehetőség

prodotti, i (m.) (sing. il prodotto): termékek

Il bar italiano

banco, il (m.): pult

fanno lo scontrino: blokkot készíttetnek (azaz *kifizetik előre*)

scontrino, lo (m.): blokk, pénztárszelvény

cioè: azaz, vagyis

cassa, la (f.): kassza

insalata, l' (f.): saláta

pieni, (m.) (sing. pieno): teliek, tele vannak

vita, la (f.): élet

sole, il (m.): nap

clienti, i (m.) (sing. il cliente): ügyfelek, vendégek

accoglienti, (m. e f.) (sing. accogliente):

családias, hangulatos

“Un caffè!”

quasi, avv.: majdnem

moka, la (f.): kotyogós kávéfőző

caffettiera, la (f.): kávéfőző

design industriale: ipari formatervezés

industriale, (m. e f.): ipari

museo di arte contemporanea, il (m.): kortárs művészetek múzeuma

contemporanea, (f.) (m. contemporaneo): kortárs

invenzione, l' (f.): találmány

macchina per il caffè da bar, la (f.): kávézóba való kávéfőző

velocità, la (f.): gyorsaság

preparazione, la (f.): elkészítés

consumazione, la (f.): elfogyasztás

oltre a...: túl valamin

tazzina, la (f.): csésze

sapore, il (m.): íz

leggero, (m.): könnyű

ristretto, (m.): sűrű (*itt rövid*)

forte, (m. e f.): erős

liquore, il (m.): likőr

caldo, (m.): meleg

pochissimo, (m.): nagyon kevés

bevanda, la (f.): ital, innivaló

colore, il (m.): szín

abiti, gli (m.) (sing. l'abito): ruhák

frati cappuccini, i (m.): kapucínus szerzetes

consiglio, il (m.): tanács

soltanto, avv.: csakis

Caffè, che passione!

passione, la (f.): szenvedély

grafico, il (m.): grafikon, diagram

consumo, il (m.): fogyasztás

quotidiano, (m.): napi

mattina appena svegli: reggel egyből ébredés után

metà mattina: délelőtt

appena si sveglia: ébredés után

Autovalutazione

1

incertezza, l' (f.): kétség, bizonytalanság

Attività Video – Episodio Una pausa al bar

Facciamo il punto

1

ordinazioni, le (f.) (sing. l'ordinazione): rendelések

2

in base a...: valami alapján

Quaderno degli esercizi – Unità 4

1

ieri, avv.: tegnap

radio, la (f.): rádió

2

fiesta, la (f.): ünnep

torta, la (f.): torta

5

tranquillo, (m.): nyugodt

6

giapponese, (m. e f.): japán

7

lasciare, inf.: hagyni

8a

riscrivi, inf. riscrivere: ird át

9

spendiamo, inf. spendere: költünk

soldi, i (m.): pénz

12

matematica, la (f.): matematika

14

aranciata, l' (f.): narancslé

15a

pezzo, il (m.): darab

*dieta, la (f.): *diéta

*cappuccio, il (f.): *kapucsínó

*non ti preoccupare: *ne aggódj

*non importa, inf. importare: *nem fontos

*siediti, inf. sedersi: *foglalj helyet, ülj le

*signorina, la (f.): *kisasszony

*caffè lungo macchiato, il (m.): *hosszú kávé
tejjel

20

strada, la (f.): út

Ungheria, l' (f.): Magyarország

ungherese, l' (m.): magyar

Test finale

C

musica dal vivo, la (f.): élőzene

studenti universitari, gli (m.): egyetemi
hallgatók

opere d'arte, le (f.) (sing. l'opera d'arte):
művészeti alkotások

chiara, (f.) (m. chiaro): világos

scura, (f.) (m. scuro): sötét

Unità 5 – Tempo di vacanze

Libro dello studente

Per cominciare...

1

prendere il sole: napozni

sole, il (m.): nap

passaggiare, inf.: sétálni

nave, la (f.): hajó

scarpe, le (f.) (sing. la scarpa): cipők

eleganti, (m. e f.) (sing. elegante): elegánsak

ombrello, l' (m.): esernyő

occhiali da sole, gli (m.): napszemüveg

campeggio, il (m.): kemping

avventura, l' (f.): kaland

solitudine, la (f.): magány

3

*documento, il (m.): *irat, igazolvány

*bagagli, i (m.) (sing. il bagaglio): *csomag,
poggyász

*bagaglio a mano, il (m.): *kézipoggyász

*carta d'imbarco, la (f.): *beszélőkártya

*buon viaggio: *jó utat

*viaggio, il (m.): *út, utazás

*partenza, la (f.): *indulás

*parenti, i (m.): *rokonok

*festeggiare, inf.: *ünnepelni

*Capodanno, il (m.): *Szilveszter, újév

*Epifania, l' (f.): *Vízkereszt

*Natale, il (m.): *Karácsony

*genitori, i (m.): *szülők

*buone feste: *kellemes ünnepeket

*feste, le (f.) (sing. la festa): *ünnepek

4

correggete, inf. correggere: javítsátok ki

cugina, la (f.): unokatestvér (lány)

In questa unità impariamo...

previsioni, le (f.) (sing. la previsione):

előrejelzések

promesse, le (f.) (sing. la promessa): ígéret

lessico, il (m.): szókincs

futuro semplice, il (m.): egyszerű jövőidő

futuro composto, il (m.): összetett jövőidő

periodo ipotetico, il (m.): feltételes szerkezet

A A Capodanno cosa farete?

1

impiegata, l' (f.): alkalmazott

4

Cenone, il (m.): ünnepi vacsora

prenotiamo, inf. prenotare: foglalunk (asztalt)

9

bigliettino, il (m.): cédula

10

vignette, le (f.) (sing. la vignetta): rajz,

illusztráció

pioverà, inf. piovere: esni fog

B Viaggiare in treno

2a

biglietteria, la (f.): jegypénztár

controllore, il (m.): ellenőr, kalauz

viaggiatori, i (m.) (sing. il viaggiatore): utasok

binario, il (m.): vágány

carrozza, la (f.): vagon

2b

***cambio**, il (m.): *átszállás

***diretto**, il (m.): *közvetlen

***andata**, l' (f.): *csak odaút

***ritorno**, il (m.): *visszaút

***centesimi**, i (m.) (sing. il centesimo): *cent

***proveniente**, (m. e f.): *eredő, származó

***diretto**, (m.): *közvetlen

***è in arrivo**: *érkezik, érkezőben van

***anziché**: *helyett

4

direzione, la (f.): útirány

5

regionale veloce, il (m.): regionális gyors

6

infine, avv.: végül

C In montagna

1

settimana bianca, la (f.): síszünet

Alpi, le (f.): Alpok

permesso, il (m.): (eltávozási) engedély

3

prendere le ferie, szabadságot kivenni

ferie, le (f.): szabadság

cucinare, inf.: főzni

D Che tempo farà domani?

1

tira vento: fúj a szél

vento, il (m.): szél

giorno dopo, il (m.): másnap

cielo, il (m.): ég

nuvoloso, (m.): felhős

rinunciare, inf.: lemondani

***immagino**, inf. immaginare: *azt hiszem

***nemmeno**: *sem

***nuvola**, la (f.): *felhő

***all'improvviso**: *hirtelen

***pessimista**, (m. e f.): *pessimista

***meteo**, il (m.): *időjárásjelentés

2

zone, le (f.) (sing. la zona): vidék, terület

temperature, le (f.) (sing. la temperatura):

hőmérsékletek

variabile, (m. e f.): változó

temporale, il (m.): vihar

neve, la (f.): hó

nebbia, la (f.): köd
calmo, (m.): nyugodt
mosso, (m.): hullámzó
deboli, (m. e f.) (sing. debole): gyenge
moderati, (m.) (sing. moderato): mérsékelt
in diminuzione: csökkenő
stabili, (m. e f.) (sing. stabile): állandóak
in aumento: emelkedő
***nuvolosità**, la (f.): *felhősség
***intensa**, (f.) (m. intenso): *élénk
***penisola**, la (f.): *félsziget
***mattino**, il (m.): *kora reggel
***possibilità**, la (f.): *lehetőség
***graduale**, (m. e f.): *fokozatos
***miglioramento**, il (m.): *javulás

3

neveica, inf. nevicare havazik

4

coperto, (m.): borult
agitato, (m.): viharos

E Vocabolario e abilità

1a

definizioni, le (f.) (sing. la definizione):
definíciók

Babbo Natale, il (m.): Téliapó
presepe, il (m.): jászol, betlehem
gioco, il (m.): játék
bingo, il (m.): bingó
tombola, la (f.): tombola
dolce, il (m.): édesség
tradizionale, (m. e f.): hagyományos
panettone, il (m.): olasz karácsonyi kuglóf
addobbiamo, inf. addobbare: feldisítjük

2

avete trascorso, inf. trascorrere: töltöttétek

Conosciamo l'Italia

Natale in Italia: fra tradizione e curiosità
tradizione, la (f.): hagyomány
curiosità, la (f.): érdekesség

Edizioni Edilingua

proverbio, il (m.): közmondás
conoscenti, i/le (m. e f.) (sing. il/la conoscente): ismerős
presepe vivente, il (m.): élő betlehem
ricreano, inf. ricreare: életre keltik
interpretano, inf. interpretare: alakítják
artigiani, gli (m.) (sing. l'artigiano):
kézművesek
visitatori, i (m.) (sing. il visitatore): látogatók
botteghe, le (f.) (sing. la bottega): műhelyek,
üzletek
pandoro, il (m.): veronai kuglóf, kalács
torrone, il (m.): torrone (olasz édesség)
natalizi, (m.) (sing. natalizio): karácsonyi
produzione, la (f.): előállítás
fatti a mano: kézzel készített
pasticceria, le (f.) (sing. la pasticceria):
cukrászda, cukrászat
arrivo, l' (m.): valaminek a közeledte,
érkezése
doni, i (m.) (sing. il dono): ajándék
mercatini di Natale, i (m.): Karácsonyi vásár
oggetti di artigianato, gli (m.): kézműves
termékek
detti, i (m.) (sing. il detto): szólásmondások
riassumono, inf. riassumere: összefoglalják
popolo, il (m.): nép, nemzet
insegnano, inf. insegnare: tanítanak
produce, inf. produrre: előállít
laboratorio, il (m.): műhely

3

compilate, inf. compilare: töltésék ki
mostrare, inf.: megmutatni

Palio di Siena, il (m.): Sienai palio
Regata Storica, la (f.): Regata Storica
piatti speciali, i (m.): tipikus ételek

I treni in Italia

1

brevemente, avv.: röviden
distanze, le (f.) (sing. la distanza): távolságok
sia... che...: mind...mind...
rete ferroviaria, la (f.): vasóhálózat

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario ungherese

copre, *inf.*: coprire: lefedni
territorio, *il (m.)*: terület
nazionale, *(m. e f.)*: nemzeti
offerti, *(m.) (sing. offerto)*: kínált
piuttosto, *avv.*: meglehetősen
esigenza, *l' (f.)*: igény
rapidi, *(m.) (sing. rapido)*: gyorsak
lussuosi, *(m.) (sing. lussuoso)*: luxus
cari, *(m.) (sing. caro)*: drágák
oltre: valamin túl
prenotazione, *la (f.)*: foglalás
obbligatoria, *(f.) (m. obbligatorio)*: kötelező
all'interno: valamin belül
si fermano, *inf.*: fermarsi megállnak
principalmente, *avv.*: főként, alapvetően
principal, *(m. e f.) (sing. principale)*: fő
frequenti, *(m. e f.) (sing. frequente)*: gyakori, sűrű
fare la fila: sorban állni
direttamente, *avv.*: közvetlenül
Patrimonio Mondiale dell'Umanità, *il (m.)*: Világörökség
raggiungere, *inf.*: elérni
agile, *(m. e f.)*: agilis
siti Unesco, *i (m.)*: Unesco helyszín
guida, *la (f.)*: útikönyv
dettagliata, *(f.) (m. dettagliato)*: részletes
Belpaese, *il (m.)*: Szép Ország (Olaszország)
ammirare, *inf.*: megcsodálni
grazie a...:

Attività Video – Episodio Facciamo l'albero di Natale?

Guardiamo

2

sequenza, *la (f.)*: cselekménysor

addobbi, *gli (m.)*: díszek

pure, *is, szintén*

Quaderno degli esercizi – Unità 5

1

dopodomani, *avv.*: holnapután

2

tenda, *la (f.)*: sátor

3

papà, *il (m.)*: apa, apu

4

pianista, *il (m.)*: zongoraművész, zongorista

5

bambini, *i (m.) (sing. il bambino)*: gyerekek

Inghilterra, *l' (f.)*: Anglia

6

cucina tipica, *la (f.)*: tipikus, hagyományos konyha

8

pulite, *(f.) (sing. pulita)*: tiszták

smog, *lo (m.)*: szmog

tecnologiche, *(f.) (sing. tecnologica)*: minden technológiával felszerelt

auto a benzina, *le (f.)*: benzines autó

auto elettriche, *le (f.)*: elektromos autó

stressati, *(m.) (sing. stressato)*: stresszesek

10

accendere, *inf.*: bekapcsolni

15

ex: ex, volt

17

ristorante vegano, *il (m.)*: vegán étterem

18

specialità, *le (f.) (sing. la specialità)*:

specialitás

esagerato, *(m.)*: túlzott, túlzás

19

marito, *il (m.)*: férj

sciare, *inf.*: síelni

andare a sciare: síelni menni

***scherzi**, *inf.* scherzare: *viccelsz
***biglietti aerei**, *i (m.) (sing. il biglietto aereo):*
*repülőjegyek
***offerta**, *l' (f.):* *ajánlat
***insomma**, *avv.:* *nos hát, lényegében
***esperienza**, *l' (f.):* *élmény
***cattiva**, *(f.) (m. cattivo):* *rossz
***ci devo pensare**: *ezt még át kell
gondolnom

Test finale

A

Pasqua, *la (f.):* Húsvét

B

colomba, *la (f.):* húsvéti sütemény

C

carnevale, *il (m.):* karnevál, farsang

Ferragosto, *il (m.):* augusztus 15., Mária
menybenemelésének ünnepe;
Olaszországban munkaszüneti nap

Unità 6 – A cena fuori

Libro dello studente

Per cominciare...

1

locale, *il (m.):* szórakozóhely

romantica, *(f.) (m. romantico):* romantikus

motivate, *inf. motivare: indokoljátok meg*

2

***come mai?**: *hogy hogy?

***discreta**, *(f.) (m. discreto):* *diszkrét,
tapintatos

***risotto alla milanese**, *il (m.):* *rizottó milánói
módra

***secondo (piatto)**, *il (m.):* *főétel, második
fogás

***cotoletta alla milanese**, *la (f.):* *rántott
borda, rántott szelet

***antipasto**, *l' (m.):* *előétel

***bruschette**, *le (f.):* *fokhagymás piritós
paradicsommal és bazsalikommal

***per caso**: *véletlenül, esetleg

3

madre, *la (f.):* anya

In questa unità impariamo...

pasti, *i (m.) (sing. il pasto):* étel, étkezés

nomi di parentela, *i (m.):* rokonsági fokok

volerci, *inf.:* valamennyi időbe telik valamit
csinálni

metterci, *inf.:* valamennyi idő szükséges
valakinek ahhoz, hogy megcsinálja

A È il suo compleanno.

4

macché: ugyan, dehogyis

moglie, *la (f.):* feleség

adoro, *inf. adorare: imádom*

6

ha dimenticato, *inf. dimenticare: elfelejtette*
sciarpa, *la (f.):* sál

volo, *il (m.):* repülőjárat, gép

avete programmato, *inf. programmare:*
megterveztétek,

cucciolo, *il (m.):* kölyök

7

vivaci, *(m. e f.) (sing. vivace):* elevenek,
élénkek

sale, *il (m.):* só

salati, *(m.) (sing. salato):* sósak

B La famiglia di Gianna

1a

albero genealogico, *l' (m.):* családfa

arrabbiatissima, *(f.) (m. arrabbiatissimo):*
nagyon mérges

discutere di: vitatkozni valamiről

politica, *la (f.):* politika

padre, *il (m.):* apa

povera te, *(f.):* te szegény

nipote, il/la (*m. e f.*): unoka, unokaöcs – unokahúg

in braccio alla sua mamma: az anyukája karjában

1b

intendiamo, *inf.* intendere: értelmezünk
rapporti di parentela, *i (m.) (sing. il rapporto di parentela)*: rokonsági kapcsolatok

2

coniugi, *i (m.)*: házastársak

4

pallina, *la (f.)*: kis labda

tira la pallina a un compagno: dobja a labdát az egyik társának

C Da I due fratelli

1

misto, (*m.*): vegyes

linguine, *le (f.)*: olasz tésztaféle

spaghetti alla carbonara, *gli (m.)*: carbonara spagetti

penne all'arrabbiata, *le (f.)*: penne tészta arrabbiata módra

pollo all'aglio, *il (m.)*: fokhagymás csirke

bistecca ai ferri, *la (f.)*: rostonsült bifsztek

cotoletta alla milanese, *la (f.)*: rántott borda, rántott szelet

vitello alle verdure, *il (m.)*: borjú zöldségekkel

involtini alla romana, *gli (m.)*: göngyölt hús római módra

torta di mele, *la (f.)*: almatorta

panna cotta, *la (f.)*: tejszínpudding

contorni, *i (m.)*: köretek

verdure grigliate, *le (f.)*: grillezett zöldségek

patate al forno, *le (f.)*: sütőben sült burgonya

funghi, *i (m.) (sing. il fungo)*: gombák

vini, *i (m.) (sing. il vino)*: borok

***ben cotta, per favore!**: *jól átsütve legyen szíves!

***acqua minerale frizzante**, *l' (f.)*: *szénsavas ásványvíz

2

saporito, (*m.*): finom, ízletes

5a

pasta al dente, *la (f.)*: "fogravaló", nem puhára főtt tészta

affatto, *avv.*: egyáltalán nem

carne, *la (f.)*: hús

5b

dividetevi, *inf. dividersi*: alkossatok, váljatok szét

D Facciamo uno spuntino?

spuntino, *lo (m.)*: harap valamit, bekap pár falatot

1

biscotti al cioccolato, *i (m.) (sing. il biscotto al cioccolato)*: csokoládés keksz

siccome: mivel

ho sempre fretta: mindig sietek

fretta, *la (f.)*: sietség

al massimo: legfeljebb

fette biscottate, *le (f.)*: kétszersült

burro, *il (m.)*: vaj

miele, *il (m.)*: méz

salto sempre la cena: mindig kihagyom a vacsorát

merenda, *la (f.)*: uzsonna

sono a posto: rendben vagyok, jól vagyok

in ogni caso: mindenesetre

2a

cereali, *i (m.)*: gabonafélék

2b

diffusa, (*f.*) (*m. diffuso*): elterjedt

3

cucere, *inf.*: főzni

cottura, *la (f.)*: főzés

4

passaporto, il (m.): útlevél

E Vocabolario e abilità

1

tavola apparecchiata, la (f.): megterített asztal

tovaglia, la (f.): terítő

tovagliolo, il (m.): szalvéta

forchetta, la (f.): villa

pepe, il (m.): bors

coltello, il (m.): kés

2

sugo, il (m.): szósz

salame, il (m.): szalámi

tagliare, *inf.*: felválni

friggere, *inf.*: kisütni (zsírban, olajban)

mescolare, *inf.*: keverni

grattugiare, *inf.*: lereszelni

3

pentola, la (f.): fazék

grattugia, la (f.): reszelő

tagliere, il (m.): vágódeszka

padella, la (f.): serpenyő

mestolo, il (m.): mérőkanál

colapasta, il (m.): tésztaszűrő

4

somiglianze, le (f.): hasonlóságok

5

notizia, la (f.): hír

economico, (m.): olcsó, kedvező árú

grazie in anticipo: előre is köszönöm

Conosciamo l'Italia

La cucina italiana: un po' di storia

1

legati, (m.) (*sing.* legato): kötött (köthető)

personaggi storici, i (m.) (*sing.* il personaggio storico): történelmi személyiségek

arabi, gli (m.) (*sing.* l'arabo): arabok

austriaci, gli (m.) (*sing.* l'austriaco): osztrákok

ricette, le (f.) (*sing.* la ricetta): receptek

leggenda, la (f.): legenda

in realtà: valójában

secoli, i (m.) (*sing.* il secolo): évszázadok

Greci, i (m.): görögök

Etruschi, gli (m.): etruszok

una specie di...: egy fajta, egy féle

preparate, (f.) (*sing.* preparata): készített

introdurre, *inf.*: bevezetni, behozni

siciliana, (f.) (m. siciliano): szicíliai

commerci marittimi, i (m.): tengeri kereskedelem

piano piano: szépen lassan

antichissima, (f.) (m. antichissimo): nagyon régi, antik

pietre, le (f.) (*sing.* la pietra): kövek

focaccia, la (f.): focaccia (*pizza-tésztához hasonló lepény*)

sottili fette di pane, le (f.): vékony kenyérszeletek

aggiunta, l' (f.): hozzáadás

ingredienti, gli (m.) (*sing.* l'ingrediente): összetevők

e non solo: és nem csak

re, il (m.): király

regina, la (f.): királynő

corte, la (f.): udvar

pizzaiolo, il (m.): pizzasütő

assaggiare, *inf.*: megkóstolni

tricolore, (m. e f.): háromszínű

bandiera, la (f.): zászló

basilico, il (m.): bazsillikom

in onore di...: valaki tiszteletére

conquista, *inf.* conquistare: meghódítja

racconto fantastico, il (m.): fantasztikus mese

singoli prodotti, i (m.): egyes termékek

La pasta

1

farfalle, le (f.): masnitészta

tortellini, i (m.): tortellini (*olasz töltött tésztaféle*)

fusilli, i (m.): fusili (csavart tészta, egyfajta tészta)

tagliatelle, le (f.): tagliatelle (szélesmetélt, egyfajta tészta)

2

culinario, (m.): kulináris, konyhaművészeti
votate, inf. votare: szavazzátok meg

Dove mangiano gli italiani?

1

paninoteca, la (f.): szendvicsbár

osteria, l' (f.): vendéglő

parecchie, (f.) (sing. parecchia): számos, sok

consumare, inf.: fogyasztani

troppo, (m.): túl, túlságosan

costosa, (f.) (m. costoso): drága, költséges

frequentata, (f.) (m. frequentato): látogatott

varietà, la (f.): választék

regionali, (m. e f.) (sing. regionale): helyi, az adott régióra jellemző

ambiente, l' (m.): környezet

gustare, inf.: megkóstolni

raffinati, (m.) (sing. raffinato): kifinomult, különleges

per mancanza di tempo: időhiány miatt

ricercato, (m.): keresett, felkapott

Attività Video – Episodio Ho una fame...!

Per cominciare...

1

senza audio: hang nélkül

Quaderno degli esercizi – Unità 6

1

benissimo, avv.: nagyon jó

ti sei laureata, inf. laurearsi: lediplomáztál

occhiata, l' (f.): pillantás

2

pizzeria, la (f.): pizzéria

4

litiga, inf. litigare: veszekszik

terribile, (m. e f.): rémes, rettenes

rumorosi, (m.) (sing. rumoroso): hangosak, zajosak

5

pesanti, (m. e f.) (sing. pesante): nehezek

spaghetti al pesto, gli (m.): spagetti pestoszósszal

lasagne alla bolognese, le (f.): bolognai lasagne

9

architetto, l' (m.): mérnök

divertente, (m. e f.): szórakoztató

13

ma cosa mettere in tavola?: de mit tegyünk az asztalra?

cucchiaino, il (m.): kanál

15

tempo verbale, il (m.): igeidő

gnocchi, gli (m.): gnocchi (burgonyás tésztából készült galuska)

18

bollire, inf.: forralni

cuoco, il (m.): szakács

19

trattoria, la (f.): vendéglő

culatello, il (m.): egyfajta szalámi

21

in piedi: állva

Test finale

A

va in terza elementare: általános harmadikba megy

Unità 7 – Al cinema

Libro dello studente

Per cominciare...

1

genere, il (m.): műfaj

giallo/poliziesco, (m.): bűnügyi

orrore, l' (m.): horror

3

***visto che...**: *tekintettel arra, mivelhogy, tekintve

***febbre**, la (f.): *kláz

***innanzitutto**, avv.: *mindenekelőtt, elsősorban

***confuso**, (m.): *zavart

***in che senso?**: *milyen értelemben? Hogy érted?

***complicata**, (f.) (m. complicato): *bonyolult, komplikált

***commenti**, i (m.) (sing. il commento):

*kommentek, megjegyzések

***strano**, (m.): *furcsa

***metà**, la (f.): *fél

***innamorata**, (f.) (m. innamorato): *szerelmes

***fantasma**, il (m.): *szellem

***assassino**, l' (m.): *gyilkos

In questa unità impariamo...

ricordi, i (m.) (sing. il ricordo): emlékek

accordo, l' (m.): egyetértés

disaccordo, il (m.): egyet nem értés

imperfetto indicativo, l' (m.): kijelentő mód folyamatos múlt

trapassato prossimo, il (m.): előidejű múlt

A Che ridere!

4

silenzio, il (m.): csönd

ogni tanto: olykor, időnként

6

felice, (m. e f.): boldog

mentre: miközben

B Ti ricordi?

1

oddio: jaj, istenem

mazzo di fiori, il (m.): virágcsokor

vabbè: oké, rendben van

chissà: ki tudja

3

abitudini, le (m.) (sing. l'abitudine): szokások

azione non conclusa in un momento preciso,

l' (f.): egy adott pillanatban nem befejezett cselekvés

azioni contemporanee al passato, le (f.):

múltban egyidőben történő cselekvések

azione conclusa, l' (f.): befejezett cselekvés

azioni successive concluse, le (f.): egymás követő, befejezett cselekvések

azione passata interrotta da un'altra azione

passata, l' (f.): múltbeli cselekvés, melyet egy másik múltbeli cselekvés szakított meg

4

in cerchio: körbe

buia, (f.) (m. buio): sötét

piovosa, (f.) (m. piovoso): esős

fa girare la bottiglia: megpörgeti az üveget

pennarello, il (m.): filctoll

indicato, (m.): jelölt

va avanti: megy előre

6

ho notato, inf. notare: észrevettem

pantaloni, i (m.): nadrág

maglietta, la (f.): póló

nervoso, (m.): ideges

non c'era molta gente in giro: nem volt sok ember

deserta, (f.) (m. deserto): üres, kihalt (itt)

impazienti, (m. e f.) (sing. impaziente):

türelmetlenek

Torre pendente, la (f.): (Pisai) ferde torony

C Avevamo deciso di andare al cinema...

1

***tragedia**, la (f.): *tragédia

***quindi**: *így aztán

***qualche giorno prima**: *néhány nappal korábban

***non era un granché**: *nem volt nagy szám

***allora niente film?**: *szóval nincs film?

***neppure**: *sem

***eppure**: *mégis

***critiche**, le (f.) (sing. la crítica): *kritikák

2

ormai, avv.: immár

3

recensioni, le (f.) (sing. la recensione): kritikák

4

si forma?, inf. formarsi: képezzük (képződik)

5

riquadri, i (m.) (sing. il riquadro): négyzetek

D Sei d'accordo?

1

***bravissimo**, (m.): *nagyon ügyes

***regia**, la (f.): *rendezés

***ragione**: la (f.): *igaz

***attrice** l' (f.): *színésznő

2

sicuramente, avv.: biztosan

3

liberamente, avv.: szabadon

E Vocabolario e abilità

1

copertina, la (f.): borító

Perfetti Sconosciuti, i (m.): Teljesen idegenek (film)

titolo, il (m.): cím

Edizioni Edilingua

trama, la (f.): cselekmény

stampa, la (f.): sajtó

3

pubblicità, la (f.): reklám

emozionanti, (m. e f.) (sing. emozionante): megindítóak, meghatóak

presentati, (m.) (sing. presentato): bemutatottak

4

colonna sonora, la (f.): filmzene

Conosciamo l'Italia

Il cinema italiano: grandi registi...

apprezzati, (m.) (sing. apprezzato): tiszteltek, nagyra becsültek, elismertek

Neorealismo, il (m.): neorealizmus

Seconda guerra mondiale, la (f.): második világháború

periodo, il (m.): periódus, időszak

cinematografico, (m.): mozival, filmmel kapcsolatos

Commedia all'italiana, la (f.): olasz komédia

comiche, (f.) (sing. comica): viccesek

ironia, l' (f.): irónia

nei confronti di...: valamivel szemben

società, la (f.): társadalom

interpretati, (m.) (sing. interpretato): előadottak

accompagnati, (m.) (sing. accompagnato): kísérve

compositore, il (m.): zeneszerző

noto, (m.): híres, neves, ismert

premiati, (m.) (sing. premiato): megjutalmazottak, kitüntetettek

poetiche, (f.) (sing. poetica): költői, poétikus

malinconiche, (f.) (sing. malinconica): melankólikusak

tratto, (m.): rész, részlet

romanzo, il (m.): regény

ammirati, (m.) (sing. ammirato): tiszteltek, elismertek,

carriera, la (f.): karrier

capolavori, i (m.) (sing. il capolavoro):
mesterművek

rappresenta, inf. rappresentare: képvisel

cinema d'autore, il (m.): olyan filmek,
amelyek tükrözik a rendező személyiségét

autore, l' (m.): szerző

...e grandi attori

interpreti, gli/le (m. e f.) (sing. l' interprete):
szereplők

talento, il (m.): tehetség

comici, i (m.) (sing. il comico): komikus
színészek

principe, il (m.): herceg

risata: nevetés

italiano medio, l' (m.): átlag olasz

pregi, i (m.) (sing. il pregio): előnyös
tulajdonság

difetti, i (m.) (sing. il difetto): hiba, hiány

professionalmente, avv.: szakmailag

caratteristiche, le (f.) (sing. la caratteristica):
tulajdonságok, jellemzők

positive, (f.) (sing. positiva): pozitívak

negative, (f.) (sing. negativa): negatívak

1

citare, inf. citare: említetek, mondjatok

2

incontrati, (m.) (sing. incontrato): akikkel
találkoztatok

compilate, inf. compilare: töltésétek ki

drammatici, (m.) (sing. drammatico):
drámaiak

Autovalutazione

2

attraversavo la strada: kereszteztem,
átmentem az úton

attraversavo, inf. attraversare: kereszteztem,
átmentem

cosa danno all'Ariston?: Mit játszanak az
Aristonban?

mi ha investito una bicicletta: elütöttek egy
biciklivel

Attività Video – Episodio *Che film andiamo a vedere?*

Per cominciare...

stavolta non ci casco!: ezúttal nem dőlök be!

panorami, i (m.) (sing. il panorama): kilátás

Guardiamo

gratis, avv.: grátisz, ajándék

proiettano, inf. proiettare: vetítik, játszák

Quaderno degli esercizi – Unità 7

2

profumo, il (m.): illat

3

ospedale, l' (m.): kórház

telegiornale, il (m.): tévéhíradó

4

è suonato, inf. suonare: megszólalt

6

scrivere la tesi: szakdolgozatot írni

prendere il sole: napozni

7

per poco: kishíján, majdnem

9

lavare, inf.: mosni, mosogatni

10

errori, gli (m.) (sing. l' errore): hibák

19

promettere, inf.: megígérni

26

recita, inf. recitare: játszik, előad

ultimamente, avv.: utóbbi időben,
mostanában

*non ne vale la pena: *nem éri meg

*attimo, l' (m.): *pillanat

*basta, *inf.* bastare: *elég

*geloso, (m.): *féltékeny

*originale, (m. e f.): *eredeti

Test finale

A

è caduto, *inf.* cadere: beleesett

poteri da supereroe, i (m.) (*sing.* il potere):

szuperhős-képességek

supereroe, il (m.): szuperhős

Unità 8 – Fare la spesa

Libro dello studente

Per cominciare...

2

yogurt, lo (m.): joghurt

mele, le (f.) (*sing.* la mela): almák

3

*uguale, (m. e f.): *egyforma

*di meno: *kevesebb

*pere, le (f.) (*sing.* la pera): *körték

*banane, le (f.) (*sing.* la banana): *banánok

*calorie, le (f.) (*sing.* la calorija): *kalóriák

*al limone: *citromos

*eccola qui: *tessék, itt van

*penne integrali, le (f.): *teljeskiőrlésű penne
tészta

In questa unità impariamo...

gioia, la (f.): öröm

rammarrico, il (m.): sajnálkozás

disappunto, il (m.): csalódottság, nem tetszés

pronomi diretti, i (m.): névmás (*tárgyat fejezi ki, Ki?kérdésre válaszol*)

tempi composti, i (m.): összetett igeidő

pronomi partitivo, il (m.): "ne" névmás

mercati storici, i (m.) (*sing.* il mercato storico):
történelmi piacok

A Al supermercato

4

uova, le (f.) (*sing.* l'uovo): tojások

5

confezioni, le (f.) (*sing.* la confezione):

csomag, kiszereelés

sacchetti, i (m.) (*sing.* il sacchetto): zacskók

meno male: még szerencse

a memoria: kívülről, fejből

mi ha convinto, *inf.* convincere: meggyőzött

7

rivedrete, *inf.* rivedere: újra találkoztok

accompagna, *inf.* accompagnare: hazakísér

fumare, *inf.*: dohányozni

9

litro, il (m.): liter

B Che bello!

1

*che rabbia: *de dühítő

*accidenti!: *a fenébe, a mindenit

2

sorpresa, la (f.): meglepetés

mannaggia: a fene egye meg, a francba

3

borsa di studio, la (f.): tanulmányi ösztöndíj

C Quanto ne vuole?

1

desidera, *inf.* desiderare: kíván, óhajt

etti, gli (m.) (*sing.* l'etto): tíz dekagramm

2

almeno, avv.: legalább

chilo, il (m.): kiló

un paio: egy pár

dozzina, la (f.): tucat

D Dove li hai comprati?

1

unica, (f.) (m. **unico**): egyetlen
matrimonio, il (m.): házasság

4

Spagna, la (f.): Spanyolország
una decisione del genere: egy ilyen döntés
decisione, la (f.): döntés, elhatározás
resto, il (m.): többi, maradék
sa tutto di tutti: tud mindent mindenkiről

E Ti posso aiutare?

aiutare, inf.: segíteni

1

***consegnare**, inf.: *lead, átad
***traduzione**, la (f.): *fordítás
***ti vedo un po' giù**: *lehangoltnak látlak
***umore**, l' (m.): *kedv
***vuoi un passaggio?**: *elvigyelek?

2

collaborazione, la (f.): együttműködés
vuoi una mano?: segítek?
posso essere d'aiuto?: segíthetek?
hai bisogno di...: szükséged van valamire

3

teatrale, (m. e f.): színházi

4

angolo, l' (m.): sarok
occupata, (f.) (m. **occupato**): elfoglalt
assolutamente, avv.: mindenképpen
ah, già: ó tényleg, igaz
compito, il (m.): feladat

7

pesce alla griglia, il (m.): roston sült hal
parcheggiare, inf.: parkolni
fruttivendolo, il (m.): zöldség- és gyümölcsárus

F Vocabolario

1

mazzo di rose, il (m.): rózsacsokor
medicina, la (f.): gyógyszer
fioraio, il (m.): virágárus
pescivendolo, il (m.): halárus
panetteria, la (f.): pékség

2

contenitore, il (m.): tároló, doboz
tubetto, il (m.): tubus
vasetto, il (m.): kis befőttesüveg
scatoletta, la (f.): konzervdoboz
pacco, il (m.): csomag
dentifricio, il (m.): fogkrém
marmellata, la (f.): lekvár
tonno, il (m.): tonhal

G No, non ce l'ho!

1

torta alle carote, la (f.): répatorta
farina, la (f.): liszt
lievito, il (m.): élesztő
bustina, la (f.): tasak, zacskó
olio, l' (m.): olaj

3

frigorifero, il (m.): hűtő

H Abilità

2

negozio di alimentari, il (m.): élelmiszerüzlet
negoziante, il (m.): boltos, kereskedő
formaggio grattugiato, il (m.): reszelt sajt
cavolo, il (m.): káposzta
lattuga, la (f.): saláta
carta igienica, la (f.): WC-papír

3

insolito, (m.): szokatlan, furcsa
portafoglio, il (m.): pénztárca

Conosciamo l'Italia

Mercati storici d'Italia

alimenti, gli (m.): élelmiszerek
orientale, (m. e f.): keleti
acciughe, le (f.) (sing. l'acciuga): szardella
erbe aromatiche, le (f.): fűszerek
piante profumate, le (f.): illatos növények
palermitani, i (m.): palermóiak
mercati all'aperto, i (m.): piac
abbigliamento, l' (m.): ruházat
calzature, le (f.): cipők
casalinghi, i (m.): háztartási eszközök
tranne: kivéve
coloratissimo, (m.): nagyon színes
veneziani, i (m.): velenceiek
frequentano, inf. frequentare: látogatják

1

ti interessa, inf. interessare: érdekel

Prodotti tipici italiani

riconoscimento DOP, il (m.): oltalom alatt álló eredetmegjelölés (OEM)
denominazione di origine protetta: oltalom alatt álló eredetmegjelölés
Unione Europea, l' (f.): Európai Unió
conosciuti, (m.) (sing. conosciuto): ismertek
pianura padana, la (f.): Pó-síkság
Decameron di Boccaccio, il (m.): Bocaccio Dekameron
delicato, (m.): finom, ízletes
gustoso, (m.): jóízű, finom
piacevole, (m. e f.): kellemes
allo stesso tempo: ugyanakkor
preziosissimo, (m.): értékes
energetico, (m.): energizáló
dovuto, (m.): köszönhető, betudható
processo, il (m.): folyamat
stagionatura, la (f.): érlelés
maturazione, la (f.): érés, érlelés
ottenere, inf.: elérni, megkapni
cosce, le (f.) (sing. la coscia): combok
ginocchio, il (m.): térd
maiale, il (m.): disznó, sertés

Edizioni Edilingua

genuino, (m.): természetes
gusto, il (m.): íz
bufala, la (f.): nősténybivaly
mucca, la (f.): tehén
ritroviamo, inf. ritrovare: megtaláljuk
dieta mediterranea, la (f.): mediterrán étkezés
a. C. (avanti Cristo): Krisztus előtt
Annibale: Hannibál
preferibile, (m. e f.): ajánlatos, jobb
conservarla, inf. conservare: tárolni
a temperatura ambiente: szobahőmérsékleten

1

è utilizzato, inf. utilizzare: használt
scrittore, lo (m.): író

2

aceto balsamico (m.): balzsamecet
pecorino, il (m.): juhsajt
pistacchio, il (m.): pisztácia

Autovalutazione

1

è colpa mia: az én hibám
colpa, la (f.): hiba

4

macellaio, il (m.): hentes

Attività Video – Episodio Arriva lo zio Tony!

Per cominciare...

1

puntata, la (f.): rész, epizód

2

gorgonzola, il (m.): gorgonzola sajt
ravioli di zucca, i (m.): tökös ravioli (töltött tészta)

Quaderno degli esercizi – Unità 8

5

ha postato, inf. postare: posztolta

16

avevano riconosciuto, *inf.* riconoscere:
megismertek

17

Pagine Gialle, *le (f.)*: Arany Oldalak
basta così: rendben van így, ennyi elég

20

***scade**, *inf.* scadere *lejár
***olive**, *le (f.) (sing. la oliva)*: *olivabogyók
***foglietto**, *il (m.)*: *papírcetli
***biologico**, *(m.)*: *bio
***per carità**: *az ég szerelmére
***reparto**, *il (m.)*: *részleg
***detersivi**, *i (m.) (sing. il detersivo)*: *mosószer
***lavatrice**, *la (f.)*: *mosógép
***matta**, *(f.) (m. matto)*: *őrült, bolond
***ti rendi conto che...**: *tisztában vagy vele
***ammorbidente**, *l' (m.)*: *öblítő
***spalle**, *le (f.)*: *vállak
***noia**, *la (f.)*: *unalom
***crema idratante**, *la (f.)*: *hidratáló krém
***dio sia lodato**: *hála Istennek

22

convenienti, *(m. e f.) (sing. conveniente)*:
megfelelő
tirare sul prezzo: feldob
sconto, *lo (m.)*: kedvezmény
orario di chiusura, *l' (m.)*: záróra
parcheggio, *il (m.)*: parkoló
scelta, *la (f.)*: választék, választás
quartiere, *il (m.)*: kerület, környék

Test finale

A

canile, *il (m.)*: kutyamenhely
abbandonati, *(m.) (sing. abbandonato)*:
gazdátlan
disperati, *(m.) (sing. disperato)*: elkeseredett,
kétségbeesett

B

aveva regalato, *inf.* regalare: ajándékozta

C

grammi, *i (m.) (sing. il grammo)*: gramm
denti, *i (m.)*: fogak

Unità 9 – Andiamo a fare spese

Libro dello studente

Per cominciare...

1

stilisti, *gli (m.) (sing. lo stilista)*: divattervezők
capi di abbigliamento, *i (m.) (sing. il capo di abbigliamento)*: ruhadarab

2

scarpe da tennis, *le (f.)*: teniszcipő
giacca, *la (f.)*: dzseki
camicia, *la (f.)*: ing
calzini, *i (m.)*: zokni
cappotto, *il (m.)*: téllkabát
***campo**, *il (m.)*: *pálya
***centro commerciale**, *il (m.)*:
*bevásárlóközpont
***mi sveglio**, *inf.* svegliarsi: *felébredek
***ci alziamo**, *inf.* alzarsi: *felkelünk
***ha da fare**: *dolgom van
***evitare**, *inf.*: *elkerülni
***accessori**, *gli (m.)*: *kiegészítők

3

affollato, *(m.)*: zsúfolt

In questa unità impariamo...

taglia, *la (f.)*: méret

stile, *lo (m.)*: stílus

forme di pagamento, *le (f.)*: fizetési módok

verbi riflessivi, *i (m.)*: visszaható igék

verbi riflessivi reciproci, *i (m.)*: kölcsönös

visszaható igék

forma impersonale, *la (f.)*: általános alany,
forma

espressioni impersonali, le (f.): személytelen, általános kifejezések

A Ogni giorno i soliti vestiti!

4

mi divertirò, inf. divertirsi: szórakozni fogok

ti sentirai, inf. sentirsi: fogod magad érezni

si annoia, inf. annoiarsi: unatkozik

ti rilassi, inf. rilassarsi: lazítasz, pihensz

si conoscono, inf. conoscersi: megismerik egymást

raffreddore, il (m.): megfázás

di sicuro: biztosan

in giro per i negozi: az üzleteket járva

7

pronomi riflessivi, i (m.): visszaható névmások

facilmente, avv.: könnyen

8

si veste, inf. vestirsi: öltözködik

mi addormento, inf. addormentarsi: elalszom

ci prepariamo, inf. prepararsi: felkészülünk

9

sughero, il (m.): após

darsi del Lei: magázni

B La posso provare?

1

***lino, il (m.):** *len

***tessuto, il (m.):** *anyag

***seta, la (f.):** *selyem

***celeste, (m. e f.):** *világoskék

***grigio, (m.):** *szürke

***camerino, il (m.):** *öltöző, próbafülke

***là, avv.:** *ott

***stretta, (f.) (m. stretto):** *szűk

***in contanti:** *készpénzben

***Bancomat, il (m.):** *bankkártya

2

commessa, la (f.): eladó

4

fare acquisti: vásárolni

C Come ti vesti?

1

indossano, inf. indossare: viselnek, hordanak

cappello, il (m.): sapka

giubbotto, il (m.): dzseki

calze, le (f.) (sing. la calza): harisnya

scarpe con il tacco alto, le (f.): magassarkú cipő

tacco, il (m.): cipősarok

maglione, il (m.): pulóver

cintura, la (f.): öv

2a

sinonimi, i (m.) (sing. il sinonimo): szinonimák

misura, la (f.): méret

stoffa, la (f.): szövet

2b

sportivo, (m.): sportos

3

rosa, (m. e f.): rózsaszín

4

avversaria, (f.) (m. avversario): rivális

indovina, inf. indovinare: kitalálja

tentativo, il (m.): próbálkozás, kísérlet

punto, il (m.): pont

D Che ne pensi?

4

argomenti gli (m.) (sing. l' argomento): témák
e così via: és így tovább

E Si può pagare in contanti

1

decalogo, il (m.): tízparancsolat

saldi, i (m.): árleszállítás, kiárusítás

fidarsi, inf. fidarsi: megbízni

maggiori del: nagyobb, magasabb

iniziale, (m. e f.): kezdő, kezdeti, induló

sintetici, (m.) (sing. sintetico): szintetikusak
etichetta, l' (f.): címke
modalità di lavaggio, la (f.): mosási jelképek
cartello, il (m.): tábla
merce, la (f.): áru
venduta, (f.) (m. venduto): eladott
provenienza, la (f.): származás, eredet
cotone, il (m.): pamut
confronto, il (m.): összehasonlítás
carta di credito, la (f.): hitelkártya
indicazioni, le (f.): jelzés, útmutatás

3

specificiamo, inf. specificare: feltüntetjük, jelöljük
contesto, il (m.): szöveggörnyezet
inutile, (m. e f.): fölösleges

4

guidare, inf.: vezetni

F Lessico e abilità

1

ladri, i (m.) (sing. il ladro): tolvajok, rablók
a righe: csíkos
scarpe da ginnastica, le (f.): sportcipő
maglia, la (f.): pulóver
a maniche lunghe: hosszú ujjú
a pallini: pöttyös
pelle, la (f.): bőr

2a

materiale, il (m.): anyag
lana, la (f.): gyapjú

2b

decorazioni, le (f.) (sing. la decorazione):
díszítés
a quadri: kockás
a fiori: virágos
a tinta unita: egyszínű

5

colloquio di lavoro, il (m.): állásinterjú

6

conviene, inf. convenire: érdemes, megéri,
célszerű

Conosciamo l'Italia

La moda italiana

raffinatezza, la (f.): kifinomultság
settori, i (m.) (sing. il settore): ágazat, szektor
sviluppati, (m.) (sing. sviluppato): fejlettek
esportazioni, le (f.) (sing. l'esportazione):
export, kivitel
capi firmati, i (m.) (sing. il capo firmato):
márkás darab
i più: többség, legtöbben
maggior parte, la (f.): többség
produttore, il (m.): gyártó
gioielli, i (m.) (sing. il gioiello): ékszerek
apprezza, inf. apprezzare: értékeli, elismeri

Benetton: un'azienda di successo

successo, il (m.): sikert
a soli quattordici anni: csupán 14 évesen
negozio di maglieria, il (m.): kötőde,
kötőüzem
ridare, inf.: visszaadni
alla fine degli anni Sessanta: a hatvanas évek
végén
popolarità, la (f.): népszerűség
campagne pubblicitarie, le (f.) (sing. la
campagna pubblicitaria): reklámkampányok
provocatorie, (f.) (sing. provocatoria):
provokatív
scopo, lo (m.): cél
causare, inf.: okozni, előidézni
reazione, la (f.): reakció
basate, (f.) (sing. basata):
temi sociali, i (m.) (sing. il tema sociale):
razzismo, il (m.): rasszizmus
diversità, la (f.): különbözőség

I Fratelli Prada: la boutique della Galleria Vittorio Emanuele

vetrina, la (f.): kirakat

realizzate a mano, (f.) (sing. realizzata a mano): kézzel készített

nobile, i (m.) (sing. il nobile):

ricchezza, la (f.): gazdagság

articoli, gli (m.) (sing. l'articolo):

casa reale dei Savoia, la (f.):

punto di riferimento, il (m.):

colosso, il (m.):

lusso, il (m.):

lancia sul mercato: piacra dobja

ben presto:

1

esporta, inf. esportare:

2

marchio, il (m.): márka

casa di moda, la (f.): divatház

Attività Video – Episodio *Che taglia porti?*

Guardiamo

a un certo punto: egyszercsak

Quaderno degli esercizi – Unità 9

1

mi lavo i denti: megmosom a fogamat

mi trovo bene: jól érzem magam

3 megfésülködöm

mi pettino, inf. pettinarsi:

4

mi arrabbio, inf. arrabbiarsi: mérges leszek

5

riposarsi, inf.: pihenni

ricordarsi, inf.: emlékezni

6

si sposano, inf. sposarsi: megházasodnak

ci guardiamo, inf. guardarsi: nézzük egymást

si lasciano, inf. lasciarsi:

7

ci stanchiamo, inf. stancarsi: elfáradunk

8

mi sono fatto la barba: levágtam a

szakállamat

9

sbrigarsi, inf.: igyekezni

darsi del tu: tegezni, tegeződni

innamorarsi, inf.: beleszeretni

12

parolone, il (m.): hosszú szó

coppola, la (f.): kalap

popolare, (m. e f.): népszerű, közkedvelt

21

lenti da miopia, le (f.): lencsék rövidlátáshoz

montatura, la (f.): keret

comprese, (f.) (sing. compresa): beleértve, beleszámítva

***non ho le idee molto chiare**: *nem nagyon tudom, mit is szeretnék

***intanto**, avv.: *közben

***occhiali da vista**, gli (m.): *látószemüveg

***entrambi**: *mindkettő

***montarci su delle lenti da miopia**: *beletenni a lencsét

***come no?**: *persze, hogyan

***ha in mente**: *van ötlete, elképzelése

***metallo**, il (m.): *fém

***calcolare**, inf.: *kalkulálni, számolni valamivel

***dipenderà**, inf. dipendere: *függ majd

22

operaio, l' (m.): munkás

si spogliava, inf. spogliarsi: levetkőzött

23

entra o crea un account: belépés vagy fiók létrehozása

crea, inf. creare: készít, csinál

carrello, il (m.): kosár

a partire da...: már ...tól kezdve

filtra, *inf.* filtrare: szűrés

Unità 10 – Che c'è stasera in TV?

Libro dello studente

Per cominciare...

1

programmi televisivi, *i (m.) (sing. il programma televisivo)*: televíziós programok

documentario, *il (m.)*: dokumentumfilm

serie tv, *la (f.)*: tévésorozat

2

***smetto**, *inf.* smettere: *befejezem, abbahagyom

***illegale**, *(m. e f.)*: *illegális

***trasmissioni**, *le (f.) (sing. la trasmissione)*: *adások

***opportunità**, *l' (f.)*: *lehetőség

***voce**, *la (f.)*: *A Hang (*The Voice*)

***animali**, *gli (m.) (sing. l' animale)*: *állatok

In questa unità impariamo...

favore, *il (m.)*: szívesség

prestito, *il (m.)*: kölcsön

dispiacere, *il (m.)*: sajnálkozás

formulare, *inf.*: megfogalmazni

indicazioni stradali, *le (f.)*: útbaigazítás

pronomi indiretti, *i (m.)*: névmás (*Kinek? kérdésre válaszol*)

imperativo diretto, *l' (m.)*: felszólító mód

forma affermativa, *la (f.)*: felszólító mód

forma negativa, *la (f.)*: tiltó mód

A C'è un film su...

4

provino, *il (m.)*: meghallgatás

le potrà aprire delle porte: új utakat nyit előtte (*új lehetőségeket nyújt*)

8

vaso, *il (m.)*: váza

hanno prestato, *inf.* prestare: kölcsönadták

Edizioni Edilingua

si accorda, *inf.* accordarsi: egyezik

9

curriculum vitae, *il (m.)*: önéletrajz

B Mi puoi dare una mano?

1

logico, *(m.)*: logikus

2

comportamento, *il (m.)*: viselkedés

si lamenta, *inf.* lamentarsi: panaszkodik

continuamente, *avv.*: folyamatosan

spostare, *inf.*: áthelyezni, arrébb tenni

C Cos'hai visto ieri?

1

radiotelevisione romana, *la (f.)*: római kori televízió

cartoni animati, *i (m.)*: rajzfilmek

legionario, *il (m.)*: légionárius

documentario, *il (m.)*: dokumentumfilm

attualità, *l' (f.)*: aktualitás

intervista, *inf.* intervistare: interjú

***pazienza**, *la (f.)*: *türelem

***in tarda serata**: *késő este

***fantascienza**, *la (f.)*: *sci-fi

***continente**, *il (m.)*: *kontinens

***Mar Mediterraneo**, *il (m.)*: *Földközi-tenger

***incredibile**, *(m. e f.)*: *hihetetlen

3

si invertono, *inf.* invertirsi: megfordulnak

scelta, *(f.) (m. scelto)*: választott

digitale terrestre gratuito, *il (m.)*: ingyenes digitális földfelszíni

accedi, *inf.* accedere: csatlakozz

in onda: adásban

meraviglie: csodák

la penisola dei tesori: a csodák félszigete

tesoro: kincs

segreto, *il (m.)*: titok

intrattenimento, *l' (m.)*: szórakoztató műsor

4

telecomando, il (m.): távirányító

interrompe, *inf.* interrompere: megszakítja

televisore da 50 pollici, il (m.): 50 coló televízió

5

trasmissioni più seguite, le (f.): a legnézettebb adások

commentate, *inf.* commentare:

kommentáljátok

ascolti tv, gli (m.): televíziózás

prima serata: főműsoridő (televíziós nyelvezet)

fiction: játékfilm (televíziós nyelvezet)

D Partecipa e vinci!

1

messaggi pubblicitari, i (m.): reklámüzenetek

frecce, le (f.) (*sing.* la freccia):

nagysebességű vasút (*Trenitalia*)

ferma, *inf.* fermare: állítsd meg

bullismo, il (m.): erőszak

3

realizzerai, *inf.* realizzare: fogod megvalósítani

concorso, il (m.): pályázat, verseny

luce, la (f.): lámpa

accesa, (f.) (m. acceso): felkapcsolva

4

ha rovinato, *inf.* rovinare: tönkretette

fate presto: siessetek

imperativo negativo, l' (m.): tiltó mód

5

funzione, la (f.): funkció

dimagrire, *inf.*: lefogyni

rumore, il (m.): zaj

proibire, *inf.*: megtiltani

E Prendilo pure!

1

vacanze studio, le (f.): tanulmányi út

tenerlo, *inf.* tenere: megtarthatom

strappala, *inf.* strappare: tépd ki

redazione, la (f.): szerkesztőség

statistica, la (f.): statisztika

vendite, le (f.) (*sing.* la vendita): eladások

quotidiani, i (m.) (*sing.* il quotidiano):

napilapok

F Gira a destra!

1

incrocio, l' (m.): kereszteződés

va' sempre dritto: csak menj egyenesen

***traversa**, la (f.): keresztutca

5

caccia al tesoro, la (f.): kincsvadászat

al buio: sötétben

giocatore, il (m.): játékos

G Abilità

2

tv a pagamento, la (f.): tévé előfizetés

abbonati, (m.) (*sing.* abbonato): előfizetők

per tenervi informati: tájékozódni

Conosciamo l'Italia

La stampa italiana

distribuita, (f.) (m. distribuito): terjesztett

supplemento, il (m.): melléklet

fondato, (m.): alapított

quotidiano economico-finanziario, (m.):

gazdasági-pénzügyi

livello, il (m.): szint

caratteristico, (m.): jellegzetesség

testata giornalistica, la (f.): újság

tratta di..., *inf.* trattare: valamiről szól

mensile, il (m.): havi

scienza, la (f.): tudomány

sociologia, la (f.): szociológia

La televisione in Italia

rete statale, la (f.): állami csatorna

diffusione, la (f.): elterjedés

ha reso, *inf.* rendere: tett valamilyenné

unito, (m.): egységes

privati, (m.) (*sing.* privato): privát, magán

satira, la (f.): szatíra

emittenti locali, le (f.) (sing. l'emittente locale): helyi adók, állomások, csatornák

in testa alla classifica: a ranglista elején

classifica, la (f.): ranglista

commissario, il (m.): rendőrfőparancsnok

immaginaria, (f.) (m. immaginario): kitalált, képzeletbeli

cittadina, la (f.): kisváros

omonimo, (m.): azonos nevű

interamente, avv.: egészen, teljesen

napoletano, (m.): nápolyi

legame, il (m.): kötelék, kapcsolat

cregono, inf. crescere nőnek

Giro d'Italia, il (m.): Giro d'Italia (kerékpárverseny)

dialetto, il (m.): dialektus

Autovalutazione

4

incidente stradale, l' (m.): közúti baleset

Attività Video – Episodio *Che rivista vuoi?*

Per cominciare...

2

successivamente, avv.: azt követően

Quaderno degli esercizi – Unità 10

3

le farò gli auguri: fel fogom köszönteni

7

amatriciana, l' (f.): amatriciana (egyféle tésztaétel)

9

djipari: páratlan

pári: páros

10

geografia, la (f.): földrajz

11

conduttori, i (m.) (sing. il conduttore): műsorvezető

12

vita sana, la (f.): egészséges élet

una mela al giorno toglie il medico di turno: napi egy alma az orvost távoltartja

alcolici, gli (m.): alkohol (tartalmú ital)

14

paura, la (f.): félelem

18

energia, l' (f.): energia

iscriversi, inf.: beiratkozni, feliratkozni

dimenticarsi, inf.: elfelejtkezni

salute, la (f.): egészség

dedicarsi, inf.: foglalkozni valamivel

mettersi, inf.: vegyék fel

calmarsi, inf.: lenyugodni

22

piattaforme, le (f.) (sing. la piattaforma): platformok

cambiamento, il (m.): változás

riguarda, inf. riguardare: kapcsolatos valamivel, vonatkozik valamire

interessati, (m.) (sing. interessato): érdeklődik vmi iránt

mobilità, la (f.): "mozgás", mobilitás

24a

***inserto**, l' (m.): *melléklet

***personalmente**, avv.: *személyesen, személy szerint

***ovviamente**, avv.: *nyilvánvalóan

***esperto**, l' (m.): *szakértő

***costume**, il (m.): *öltözék, ruha

***a proposito**: *apropó

***contiene**, inf. contenere: *tartalmaz

***settimanali**, i (m.) (sing. il settimanale): *heti

Unità 11 – A ritmo di musica

Libro dello studente

Per cominciare...

1

cantante, il (m.): énekes

4

sparita, (f.) (m. sparito): eltűnt

***effettivamente**, avv.: *valójában,
ténylegesen

***tendenze**, le (f.) (sing. la tendenza):

*tendenciák

***spontanee**, (f.) (sing. spontanea): *spontán

***vincitrice**, la (f.): *nyertes

In questa unità impariamo...

opinione, l' (m.): vélemény

altri: másé, másoké

futuro nel passato, il (m.): jövő a múltban

condizionale semplice, il (m.): egyszerű
feltételes mód

condizionale composto, il (m.): összetett
feltételes mód

A Cosa gli chiederesti?

5

assistente, l' (m. e f.): asszisztens

7

applicazione, l' (f.): applikáció

9

sinceri, (m.) (sing. sincero): őszinték

B Al tuo posto guarderei il Festival di Sanremo...

1

***appassionata di**, (f.) (m. appassionato):

*rajongója valaminek, lelkes

***suggerimento**, il (m.): *javaslat

***manifestazione**, la (f.): *rendezvény

***si esibiscono**, inf. esibirsi: *szerepelnek,
fellépnek

2b

realizzabile, (m. e f.): megvalósítható

gentilmente, avv.: kedvesen

3

passante, il/la (m. e f.): járókelő

4

notizia non certa, la (f.): nem biztos hír

5

coinvolgerebbe, inf. coinvolgere:

scandalo, lo (m.): botrány

ministri, i (m.) (sing. il ministro): miniszter

Presidente della Repubblica, il (m.):
köztársasági elnök

6

mimo, il (m.): pantomim

C L'avrei visto volentieri, ma...

2

puntuale, (m. e f.): pontos

evidentemente, avv.: kétségtől

guasto, il (m.): hiba

in diretta: előben, egyenes adásban

connessione la (f.): (internet) kapcsolat

lentissima, (f.) (m. lentissimo): nagyon lassú

trasloco, il (m.): költözés

sottosopra, avv.: szanaszét

sfortunata, (f.) (m. sfortunato): szerencsétlen

lascia stare: hagyd

3

sale, le (f.) (sing. la sala): mozik (termek)

5

esauriti, (m.) (sing. esaurito): elfogytak

avevi messo da parte: félretetted

6

altrimenti, avv.: különben, egyébként

D Sarei passato...

2

spero, *inf.* sperare: remélem

E Vocabolario e abilità

1

microfono, *il (m.)*: mikrofon

batteria, *la (f.)*: dobkészlet

cuffie, *le (f.)*: fülhallgató

tastiera, *la (f.)*: billentyűs hangszer

4

indagine, *l' (f.)*: nyomozás, kutatás

individuare, *inf.*: kitalálni

5

ognuno, *(m.)*: mindenki

annuale, *(m. e f.)*: évi

Conosciamo l'Italia

Musica italiana

cantautrice, *la (f.)*: énekesnő

emozionare, *inf.*: meghatni, elérzékenyíteni

cantautore, *il (m.)*: énekes

etnici, *(m.) (sing. etnico)*: etnikai

competizioni, *le (f.) (sing. la competizione)*:

versenyek

dischi, *i (m.) (sing. il disco)*: lemezek

prestigiosi, *(m.) (sing. prestigioso)*: rangos

affermare, *inf.*: kijelenteni

carichi, *(m.) (sing. carico)*: érzelmekkel teliek

profondi, *(m.) (sing. profondo)*: mélyek

celebre, *(m. e f.)*: híres, ismert

Attività Video – Episodio Intervista a una cantante

Per cominciare...

1

casualmente, *avv.*: véletlenül

Autovalutazione generale

5

favole, *le (f.) (sing. la favola)*: mesék

Quaderno degli esercizi – Unità 11

4

viola, *(m. e f.)*: lil

10

maratona, *la (f.)*: maraton

11

associazione, *l' (f.)*: egyesület

riposo, *il (m.)*: pihenés

stressante, *(m. e f.)*: stresszt okozó

villaggio turistico, *il (m.)*: üdülőfaló

19

sposa, *la (f.)*: menyasszony

sposo, *lo (m.)*: vőlegény

20

lavoratori, *i (m.) (sing. il lavoratore)*: dolgozók

indipendente, *(m. e f.)*: alkalmazottak

pace, *la (f.)*: béke

terrorismo, *il (m.)*: terrorizmus

diritti umani, *i (m.)*: emberi jogok

23

labirinto, *il (m.)*: labirintus

entrata, *l' (f.)*: bejárat

25

grotta, *la (f.)*: barlang

orologi, *gli (m.) (sing. l'orologio)*: órás

barbiere, *il (m.)*: borbély, férfi fodrász

26a

melodia, *la (f.)*: dallam

versi, *i (m.) (sing. il verso)*: verssor, vers

spericolata, *(f.) (m. spericolato)*: vakmerő, veszélyes

guerriero, *il (m.)*: harcos

*isolata, *(f.) (m. isolato)*: *elszigetelt

*sul serio: *komolyan

*leggendarie, *(f.) (sing. leggendaria)*:

*legendás

*epoca: *l' (f.)*: *kor, korszak

*preoccupante, (m. e f.): *aggasztó

Test finale

A

supporto, il (m.): támogatás

ovunque, avv.: bárhol

Test generale finale

A

migliaia di canali: csatornák ezrei

contenuti, i (m.) (sing. il contenuto): tartalmak

C

non è necessario: nem szükséges

itinerario, l' (m.): útikönyv, útleírás

area verde, l' (f.): zöld terület

situata, (f.) (m. situato): található

accoglie, inf. accogliere: vendégül lát

enorme, (m. e f.): óriási, hatalmas

presenza, la (f.): jelenlét

attrazioni, le (f.) (sing. l'attrazione): vonzerő

diversificate, (f.) (sing. diversificata): különféle, változatos, sokszínű

soddisfano, inf. soddisfare: eleget tesznek, kielégítik

visita, la (f.): látogatás

godere, inf.: élvezni

affittare, inf.: bérelni

spostamenti, gli (m.) (sing. lo spostamento): helyváltoztatás

tappa, la (f.): megálló, állomás

splendida, (f.) (m. splendido): csodás

pinacoteche, le (f.) (sing. la pinacoteca): képtárak

collezione, la (f.): gyűjtemény

sculture, le (f.) (sing. la scultura): szobrok

la mattinata all'insegna della cultura e della storia dell'arte: a kultúra és a történelem megismerésének szentelt délelőtt

all'insegna di, megismerésének

impegnativa, (f.) (m. impegnativo):

megterhelő, fárasztó

bilanciare, inf.: kiegyensúlyozni, egyensúlyba tartani

dedicato, (m.): szánt valaminek

svago, lo (m.): szórakozás, időtöltés

divertimento, il (m.): szórakozás

nei pressi di...: vmi területén

ludoteca, la (f.): játszóház

personale specializzato, il (m.): szakképzett személyzet

intratterrà, inf. intrattenere: szórakoztatja majd

caffetteria, la (f.): kávézó

poco distante: közeli

amanti degli animali: állatszeretők, állatbarátok

suggeriamo, inf. suggerire: javasoljuk

giardino zoologico, il (m.): állatkert

meta, la (f.): cél

volge al brutto tempo: rosszra fordul az idő

ripiegare sul "Cinema dei Piccoli": megoldást kínál a "Legkisebbek Mozija"

parco tematico, il (m.): tematikus élménypark

E

vietato, (m.): tilos, tiltott

divieto, il (m.): tilalom, tiltás

dispositivi elettronici, i (m.): elektronikus berendezések

cronometro, il (m.): stopper

conterà, inf. contare: szoámolja majd, számolni fogja